

Ministère du Conseil exécutif  
Etude des crédits 1990-1991  
Demande de renseignements de l'Opposition  
officielle  
Bureau du Lieutenant-Gouverneur  
et Services de soutien auprès du  
Premier ministre et du Conseil exécutif  
Programmes 01-02  
(excluant programme 02 élément 03)

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

-----  
ETUDE DES CREDITS 1990-1991  
-----

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

-----  
BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR  
-----

SERVICES DE SOUTIEN AUPRES DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXECUTIF  
-----

SECTION 1:           QUESTIONS GENERALES

SECTION 2:           QUESTIONS PARTICULIERES

SECTION 3:           CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

SECTION 4:           SECRETARIAT A LA JEUNESSE

INDEX

QUESTIONS GENERALES : SECTION I

- 1 - ORGANIGRAMME DU MINISTERE OU DE L'ORGANISME ( ANNEXE 1 )
- 2 - LISTE DES PUBLICATIONS REGULIERES DU MINISTERE OU DE L'ORGANISME.
  - TIRAGE
  - COUT
  - DISTRIBUTION
  - IMPRIMEUR
  - COPIE DU DERNIER NUMERO(ANNEXE 2)
- 3 - LISTE DES VOYAGES HORS QUEBEC DEPUIS LE 1er AVRIL 1989.
  - BUT DU VOYAGE
  - COUT
  - NOMS DES MINISTRES, DEPUTES, PERSONNEL DE CABINET ET FONCTIONNAIRES CONCERNES
  - POUR LES ORGANISMES, NOMS DES DIRIGEANTS ET FONCTIONNAIRES CONCERNES(ANNEXE 3)
- 4 - LISTE DES DEPENSES EN PUBLICITE
  - LES SOMMES DEPENSEES POUR L'EXERCICE 1989-1990 ET LES PREVISIONS POUR 1990-1991 (ANNEXE 4)
- 5 - LISTE DES SONDAGES EFFECTUES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1989-1990 A LA DEMANDE DES MINISTRES, ORGANISMES, SOCIETES, REGIES ET COMMISSIONS QUI S'Y RATTACHENT
  - LISTE ET COUT
  - COPIE DU QUESTIONNAIRE ET DU RESULTAT(ANNEXE 5)
- 6 - LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25,000\$ OCTROYES PAR LE MINISTERE OU L'ORGANISME DEPUIS LE 1er AVRIL 1989 AU 31 MARS 1990 EN INDIQUANT:
  - LE NOM DU PROFESSIONNEL (LE) OU DE LA FIRME
  - L'OBJET
  - LE COUT(ANNEXE 6)
- 7 - COPIE DES DEMANDES ET LA LISTE DES REPONSES ET DES AVIS ADRESSES A L'ORGANISME OU AU MINISTERE PAR LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE DEPUIS LE 1er AVRIL 1989 (ANNEXE 7)
- 8 - "LISTE DES RECOMMANDATIONS ET DES SUGGESTIONS FORMELLES ADRESSEES AU MINISTRE, AU SOUS-MINISTRE OU AU DIRIGEANT D'ORGANISME PAR LE PROTECTEUR DU CITOYEN DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1989\1990".
- 9 - LISTE DES AVIS GENERAUX OU PARTICULIERS ADRESSES AU MINISTERE OU A L'ORGANISME PAR LE VERIFICATEUR GENERAL DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1989-1990 (ANNEXE 9)
- 10 - LE NOMBRE ET LA REPARTITION DU PERSONNEL FEMININ, DES PERSONNES HANDICAPEES ET DES COMMUNAUTES CULTURELLES (DE CHAQUE MINISTERE ET POUR CHACUN DES ORGANISMES RELEVANT DE SA COMPETENCE) POUR CHAQUE CATEGORIE D'EMPLOIS (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...) POUR LES ANNEES 1985-1986 A 1989-1990 AINSI QUE LES PREVISIONS POUR 1990-1991 (ANNEXE 10)
- 11 - A) LISTE DU PERSONNEL DU CABINET ET DE LA SUITE SOUS-MINISTERIELLE EN 1989-1990 EN INDIQUANT ;
  - LA DATE DE L'ENTREE EN FONCTION
  - LA DATE DU DEPART, S'IL Y A LIEU
  - LE TITRE DE LA FONCTION
  - LA CLASSIFICATION
  - LE TRAITEMENT ANNUEL OU SELON LE CAS, LES HONORAIRES VERSES

- B) LE MONTANT TOTAL DES SALAIRES ET HONORAIRES VERSES PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 1989-1990
- C) LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYES DU CABINET (ANNEXE 11)
- 12 - LISTE DES CONTRATS DONNES EN 1989-1990 A MEME LE BUDGET DISCRETIONNAIRE DU CABINET DU MINISTRE EN INDIQUANT :
  - LE NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE CONCERNEE
  - LE COUT
  - L'OBJET
 (ANNEXE 12)
- 13 - LES EFFECTIFS (NOMS ET SALAIRES) SUR LA MASSE SALARIALE QUI NE SE VOIENT PAS ASSIGNES DE POSTES REELS POUR L'ANNEE FINANCIERE 1989-1990 (ANNEXE 13)
- 14 - LISTE DES CREDITS PERIMES PAR PROGRAMMES ET PAR ELEMENTS POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-1990. (ANNEXE 14)
- 15 - VENTILATION DES CREDITS (INCLUANT LES CREDITS SUPPLEMENTAIRES) PAR SUPER CATEGORIES ET CATEGORIES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-1990. (ANNEXE 15)
- 16 - VENTILATION DES DEPENSES (DEBOURSES) PAR SUPER CATEGORIES ET CATEGORIES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-1990. (ANNEXE 16)
- 17 - S'IL Y A EU TRANSFERT D'UNE CATEGORIE A UNE AUTRE (CREDITS PAR RAPPORT AUX DEPENSES), QUELLE EN EST LA RAISON. (ANNEXE 17)
- 18 - LA LISTE DETAILLEE DES CONTRATS DU MINISTERE QUI, DEPUIS JANVIER 1986, ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLEMENTAIRE PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL, LE MONTANT DU SURPLUS VERSE, LE MONTANT DU CONTRAT INITIAL, LES RAISONS DU DEPASSEMENT ET LE NOM DE L'ENTREPRISE QUI A REALISE LE CONTRAT. (ANNEXE 18)
- 19 - LA LISTE DES PERSONNES QUI FORMAIENT LES COMITES DE SELECTION POUR CHACUN DES CONTRATS DU MINISTERE ACCORDES PAR UN COMITE DE SELECTION DEPUIS 1986. (ANNEXE 19)
- 20 - LA VENTILATION DETAILLEE DES TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FEDERAL EN 1989-1990 DANS LE CADRE DES DIVERS PROGRAMMES A FRAIS PARTAGES; POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION. (ANNEXE 20)
- 21 - LA LISTE DES LOIS OU ARTICLES DE LOIS QUI NE SONT PAS ENCORE EN VIGUEUR AU 1er MARS 90. (ANNEXE 21)

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS : SECTION II

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

- 1 - LISTE DES COMITES DE TRAVAIL FORMES DURANT LES EXERCICES FINANCIERS 1988-89 ET 1989-90 ET DONT LES DEPENSES SONT DEFRAYEES PAR LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF.  
POUR CHACUN DE CES COMITES, INDIQUEZ:
  - LE BUDGET TOTAL PAR EXERCICE FINANCIER,
  - LA LISTE DES MEMBRES,
  - ETAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DE CHAQUE COMITE.
 (ANNEXE 22)
- 2 - LISTE DE TOUS LES FONCTIONNAIRES PRETES DEPUIS 1986 PAR LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF A D'AUTRES MINISTERES, ORGANISMES ET/OU COMITES D'ETUDE EN INDIQUANT :
  - LA FONCTION DU FONCTIONNAIRE PRETE
  - LA DUREE DE SON AFFECTATION.
 (ANNEXE 23)
- 3 - DESCRIPTION DU STATUT ET REMUNERATION DE MONSIEUR REMI BUJOLD AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DURANT LES EXERCICES FINANCIERS 1988-89 ET 1989-90. (ANNEXE 24)

- 4 - LA LISTE DES SUBVENTIONS ACCORDEES A MEME LE BUDGET DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DURANT LES EXERCICES FINANCIERS 1988-89 ET 1989-90. (ANNEXE 25)

LISTE PARTICULIERE : SECTION III

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF, CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE.

- 1 - BUDGET VENTILE DES DEPENSES 1989-1990 ET PREVISIONS POUR 1990-1991 (ANNEXE A)
- 2 - LISTE DE PERSONNES A L'EMPLOI DE L'ORGANISME EN 1989-1990. (ANNEXE B)
- 3 - NOMS ET SALAIRES DU PERSONNEL-CADRE AU 31 MARS 1990. (ANNEXE C)
- 4 - LISTE DES MEMBRES DU COMITE DE DIRECTION EN 1989-90. (ANNEXE D)
- 5 - LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL DEPUIS SA CREATION, INCLUANT LES DEMISSIONNAIRES ET LES NOUVEAUX MEMBRES. (ANNEXE E)
- 6 - LISTE DES ETUDES, MEMOIRES, AVIS ET AUTRES PUBLICATIONS DU CONSEIL PARUS EN 1989-1990 ET DEPOT. (ANNEXE F)
- 7 - PLAN D'ACTION 1990-1991. (ANNEXE G)

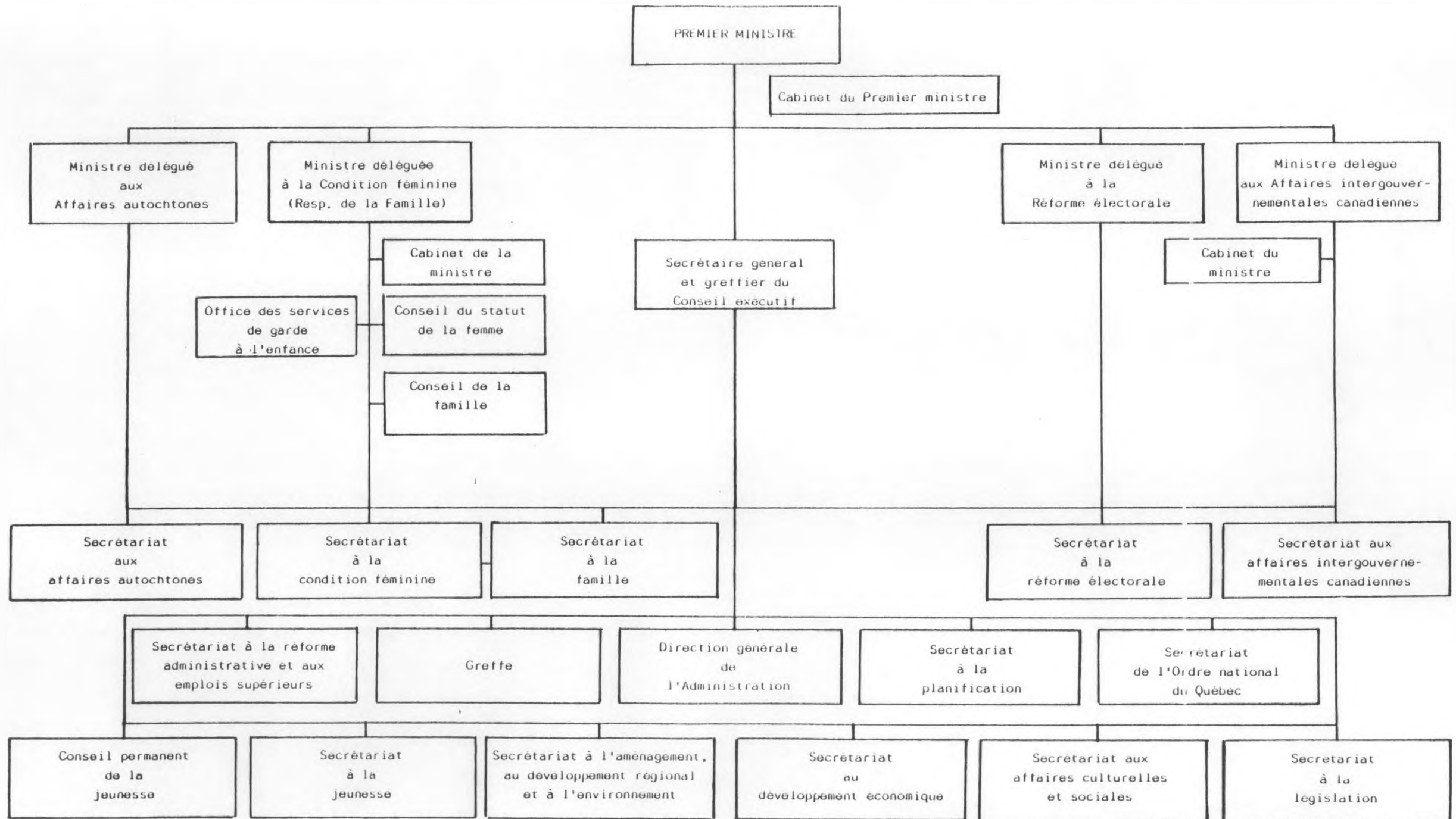
LISTE PARTICULIERE : SECTION IV

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF, SECRETARIAT A LA JEUNESSE

- 1 - LISTE ET DEPOT DES ETUDES, BILANS ET MONOGRAPHIES PRODUITS PAR LE SECRETARIAT A LA JEUNESSE AU COURS DE 1989-1990. (ANNEXE H)
- 2 - VENTILATION DETAILLEE DES DEPENSES DU SECRETARIAT A LA JEUNESSE 1989-1990 ET PREVISIONS 1990-1991. (ANNEXE I)
- 3 - LISTE DES DEMANDES DES DIFFERENTS MINISTERS AU SECRETARIAT A LA JEUNESSE EN 1989-1990. (ANNEXE J)
- 4 - PLAN D'ACTION 1990-1991. (ANNEXE K)
- 5 - LISTE DU PERSONNEL DU SECRETARIAT A LA JEUNESSE ET LEUR FONCTION RESPECTIVE (1989-1990) (ANNEXE L)

QUESTION 1 :      ORGANIGRAMME DU MINISTERE

REPOSE :          VOIR DOCUMENT JOINT



QUESTION 2 :      LISTE DES PUBLICATIONS REGULIERES DU MINISTERE

- TIRAGE
- COUT
- DISTRIBUTION
- IMPRIMEUR
- COPIE DU DERNIER NUMERO

REPONSE :      SECRETARIAT A LA JEUNESSE

" JEUNESSE AU PROGRAMME ", REPERTOIRE DES PROGRAMMES JEUNESSE DU  
GOUVERNEMENT DU QUEBEC.

TIRAGE : 30,000 COPIES FRANCAISES  
          5,000 COPIES ANGLAISES

COUT : 32,847.00 \$

DISTRIBUTION : LES ORGANISMES JEUNESSE, LES ECOLES SECONDAIRES,  
                  CEGEPS ET UNIVERSITES, LES MUNICIPALITES ET LES  
                  SERVICES DE LOISIR, LES CLSC ET CENTRES D'ACCUEIL,  
                  ETC., DE MEME QUE DANS LE RESEAU DE COMMUNICATION-  
                  QUEBEC ET DES REPONDANTS JEUNESSE DES MINISTERES.

IMPRIMEUR : IMPRIMERIE CANADA INC.

COPIE : EN ANNEXE



QUESTION 3 :           LISTE DES VOYAGES HORS QUEBEC DEPUIS LE 1er AVRIL 1989

- BUT DU VOYAGE

- COUT

- NOMS DES MINISTRES, DEPUTES, PERSONNELS DE CABINET  
ET FONCTIONNAIRES CONCERNES.

REPONSE :           VOIR DOCUMENTS JOINTS

QUESTION 3 :        LISTE DES VOYAGES HORS QUEBEC DEPUIS LE 1er AVRIL 1989

ANNEXE C

REPONSE :

DATE	LIEU	BUT	COUT	NOMS
CABINET DU PREMIER MINISTRE				
11 AU 14 MAI 89	BOSTON	SEMINAIRE DE PERFECTIONNEMENT (HARVARD UNIVERSITY)	1,139.48	JOHN PARISELLA
16 AU 20 AVRIL 89	DAKAR	PREPARER LE SOMMET DE DAKAR	725.68	LUC HARRISON
10 AU 29 MAI 89	DAKAR ET PARIS	VISITE DU PREMIER MINISTRE	11,773.40	JACQUELINE BOUCHER LUC HARRISON RONALD POUPART GERALD LAJOIE NORMAND PROULX
10-18 JANVIER 90	EUROPE	PREPARER LE VOYAGE DU PREMIER MINISTRE EN EUROPE	3,259.76	LUC HARRISON
25 JANV - 7 FEV 90	EUROPE	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	4,636.51	LUC HARRISON NORMAND PROULX PIERRE ST-JACQUES
19 DEC 89/21 JANV 90	MIAMI	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	388.31	GAETAN VEILLEUX
11-18 FEVRIER 90	MIAMI	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	204.55	GAETAN VEILLEUX
21-26 AVRIL 89	NEW-YORK	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	1,164.01	JACQUELINE BOUCHER LUC HARRISON RONALD POUPART
15-18 NOVEMBRE 89	NEW-YORK	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	1,028.33	CLAUDE LEMIEUX
25 AVRIL 89	OTTAWA	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	50.50	LUC HARRISON
10-11 MAI 89	OTTAWA	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	395.93	JACQUELINE BOUCHER CLAUDE LEMIEUX

28-29 MAI 89	OTTAWA	REUNION DE TRAVAIL AVEC DES INTERLOCUTEURS DU GOUV FEDERAL	378.20	PIERRE BIBEAU LAURENCE COLL PIERRE MEILLEUR
7-12 NOVEMBRE 89	OTTAWA	CONFERENCE DES PREMIERS MINISTRES	2,227.23	ROBERT BOURASSA LUC HARRISON RONALD POUPART SERGE PRUD'HOMME
3-4 DECEMBRE 89	OTTAWA	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	141.05	RONALD POUPART
4-5 AVRIL 89	TORONTO	VOYAGE DU PREMIER MINISTRE	106.60	LUC HARRISON
SECRETARIAT GENERAL				
28-30 AOÛT 89	EDMONTON	CONGRES ANNUEL INSTITUT D'ADM. PUBLIQUE DU CANADA	1,359.69	LOUISON ROSS
22-24 FEVRIER 90	TORONTO	RENCONTRE DU COMITE DE RECHERCHE DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA	395.08	LOUISON ROSS
SECRETARIAT A LA LEGISLATION				
11-18 AOÛT 89	YELLOWKNIFE	CONFERENCE SUR L'UNIFORMISATION DES LOIS DU CANADA	968.10	LYSE MORENCY
SECRETARIAT A LA JEUNESSE				
18 JUIN - 7 JUIL 89	KINGSTON	STAGE D'ETUDE A L'UNIVERSITE QUEEN	1,827.97	JOHANNE BERGERON
SECRETARIAT DE L'ORDRE NATIONAL				
4 MAI 89	OTTAWA	RENCONTRE AVEC LA SECRETAIRE GENERALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DE L'UNESCO	79.54	DENISE GRENIER

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

3-17 DEC. 89	BRUXELLE (BELGIQUE)	SUR INVITATION DE L'AGENCE QUEBEC-WALLONIE BRUXELLE POUR LA JEUNESSE; RENCONTRE A L'OCCASION DE L'ELECTION DU CONSEIL DE JEUNESSE FRANCOPHONE DE LA BELGIQUE.	1256.23	GUY GAGNON BRIGITTE LEPAGE
--------------	---------------------	---	---------	-------------------------------

SECRETARIAT AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

11 NOVEMBRE 89	TORONTO	COLLOQUE "VINGT ANS DE RELATTONS QUEBEC-ONTARIO"(COLLEGE UNIVER-SITAIRES DE GLENDON)	292.50	GHISLAIN FORTIN
27-29 NOVEMBRE 1989	TORONTO	CONFERENCE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ETUDE FISCALE	1,124.40	BRIGITTE CAPLETTE

SECRETARIAT AUX AFFAIRES CULTURELLES ET SOCIALES

17 JUIN - 8 JUIL 89	KINGSTON	STAGE D'ETUDE A L'UNIVERSITE QUEEN	2,212.53	PIERRE CLICHE
20-21 AVRIL 89	OTTAWA	SEANCE DE TRAVAIL AVEC LES SOUS-MINISTRES FEDERAUX SUR L'IMPUTABILITE	160.65	PIERRE SARAULT

SECRETARIAT A L'AMENAGEMENT ET AU DEVELOPPEMENT REGIONAL

10-12 DECEMBRE 89	OTTAWA	SEMINAIRE "CRISIS MANAGEMENT IN A POLITICAL ENVIRONMENT"	1,364.90	MARCELLE GIRARD
18-25 NOVEMBRE 89	PARIS (FRANCE)	RENCONTRES DES MEMBRES DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA SITUATION DE L'USINE ALEX COUTURE, AVEC DES SPECIALISTES FRANCAIS.	990.63	PATRICIA ST-PIERRE

SECRETARIAT A LA REFORME ELECTORALE

5-9 DECEMBRE 89	NOUVELLE-ORLEANS (USA)	CONFERENCE ANNUELLE DU "COUNCIL ON GOVERMENT ETHICS LAWS"	853.53	FRANCINE BARRY
-----------------	------------------------	---	--------	----------------

SECRETARIAT A LA REFORME ADMINISTRATIVE  
ET AUX EMPLOIS SUPERIEURS

---

24-25 AVRIL 89	OTTAWA	RENCONTRE AVEC LES HAUTS FONCTIONNAIRES DU GOUVERNEMENT FEDERAL ET AVEC LES REPRESENTANTS DU QUEBEC A OTTAWA	259.75	CLAUDE BEAUSOLEIL RENAUD CARON
16 MAI 89	TORONTO	REUNION DU COMITE DU PROGRAMME DE L'UNIVERSITE QUEEN	64.00	CLAUDE BEAUSOLEIL
21-23 AOÛT 89	TORONTO	PARTICIPER A LA CONFERENCE QUEBEC-ONTARIO	288.00	RENAUD CARON CLAUDE BEAUSOLEIL
24-27 SEPTEMBRE 89	TORONTO	COURS DE FORMATION EN REMUNERATION DONNE PAR LA "CANADIAN COMPENSATION ASSOCIATION"	1,288.95	PIERRE OUELLET
23-24 FEVRIER 90	TORONTO	REUNION DU COMITE DE RECHERCHE DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA	328.00	ANDRE GELINAS
13-15 SEPTEMBRE 89	WINNIPEG	COLLOQUE DES SOUS-MINISTRES SUR LES SERVICES PUBLICS CANADIENS	2,865.30	RENAUD CARON CLAUDE BEAUSOLEIL

GESTION INTERNE ET SOUTIEN ADMINISTRATIF

---

2-7 OCTOBRE 89	EDMONTON	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A EDMONTON	1,009.07	MICHEL CYR RICHARD ROULEAU
19-21 JUIN 89	MONCTON	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A MONCTON	339.60	MICHEL CYR RICHARD ROULEAU
15 NOVEMBRE 89	MONCTON	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A MONCTON	152.91	RICHARD ROULEAU LYNE HUOT
18 JANVIER 90	MONCTON	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A MONCTON	23.41	RICHARD ROULEAU
20-21 JANVIER 90	OTTAWA	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A OTTAWA	203.00	LYNE HUOT
6-9 JUIN 89	TORONTO	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A TORONTO	832.67	MICHEL CYR RICHARD ROULEAU
6-7 JUIN 89	TORONTO	RENCONTRE AVEC LE CHEF DU BUREAU DU QUEBEC A TORONTO ET LES INTERVENANTS RE: DOSSIERS DE RESSOURCES HUMAINES	352.50	MICHEL LAFRANCE CAROL PROULX

11-13 JUIN 89	TORONTO	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A TORONTO	355.00	LYNE HUOT
31 JUIL - 2 AOUT 89	TORONTO	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A TORONTO	290.50	DENIS DARVEAU
21 NOVEMERE 89	TORONTO	BUREAUTIQUE AU BUREAU DU QUEBEC A TORONTO	170.04	MICHEL CYR FRANCE O'NEIL

## QUESTION 4 : LISTE DES DEPENSES EN PUBLICITE

- LES SOMMES DEPENSEES EN 1989-90 ET LES PREVISIONS POUR 1990-91

REPONSE :	PLACEMENTS MEDIA DU QUEBEC	1989-90	1990-91
	-----	-----	-----
	CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE	-----	16,700.00
	SECRETARIAT A LA JEUNESSE	5,774.00	15,000.00
	SECRETARIAT GENERAL		45,000.00
	SECRETARIAT DE L'ORDRE NATIONAL	20,132.29	25,000.00
	GESTION INTERNE ET SOUTIEN ADMINISTRATIF	-----	6,000.00

QUESTION 5 :      LISTE DES SONDAGES EFFECTUES DURANT L'EXERCICE 1989-90 A LA  
DEMANDE DES MINISTERES, ORGANISMES, SOCIETES, REGIES  
ET COMMISSIONS QUI S'Y RATTACHENT

- LISTE ET COUT
- COPIE DU QUESTIONNAIRE ET DU RESULTAT

REPONSE :

AUCUN SONDAGE EFFECTUE DURANT L'EXERCICE 1989-90.



QUESTION 6 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25,000.00\$ OCTROYES  
PAR LE MINISTERE DEPUIS LE 1er AVRIL 1989 AU 31 MARS 1990  
EN INDIQUANT :

- LE NOM DU PROFESSIONNEL (LE) OU DE LA FIRME
- L'OBJET
- LE COUT

REPOSE : VOIR DOCUMENTS JOINTS

CONTRAT

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYES A DES FIRMES ET  
A DES PROFESSIONNELS(LES) DEPUIS LE 1ER AVRIL 1989 AU 31 MARS 1990

NOMS	DUREE	MANDAT	REMUNERATION	MONTANT
SECRETARIAT A LA JEUNESSE				
CAB. TRAD. DIALANGUE	89-08-21 AU 89-08-28	EFFECTUER LA TRADUCTION DU FRANCAIS A L'ANGLAIS DU REPERTOIRE " JEUNESSE AU PROGRAMME "	FORFAIT	1,250.00
COMMUNICATIONS REZO	89-06-20 AU 89-07-03	PROPOSITION DE 3 CONCEPTS DE PAGE FRONTISPICE D'INFO-JEUNESSE	FORFAIT	550.00
COMMUNICATIONS REZO	89-08-02 AU 89-08-31	EFFECTUER LA COMPOSITION EN EDITIQUE ET LES SORTIES LASER DES PAGES INTERIEURES DU REPERTOIRE "JEUNESSE AU PROGRAMME"	24\$/PAGE	5,952.00
LAPORTE, MICHEL	89-12-04 AU 90-04-30	COORDINATION, EVALUATION - GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROGUES	245\$/JR	22,355.00
MARKETEL PUBLIM INC.	89-04-03 AU 89-04-28	CONCEVOIR UN SLOGAN POUR LA COMPAGNE DE PROMOTION DES PROGRAMMES GOUVERNEMENTAUX AINSI QU'UNE AFFICHE PROMOTIONNELLE.	FORFAIT	4,700.08
MARKETEL PUBLIM INC.	89-06-22 AU 89-07-17	ADAPTER LA PRESENTATION INTERIEURE DU REPERTOIRE " JEUNESSE AU PROGRAMME ".	FORFAIT	1,793.86
MARKETEL PUBLIM INC.	89-06-22 AU 89-07-17	ADAPTER LE CONCEPT DE L'AFFICHE "AU BOUT DU FIL" A LA PAGE FRONTISPICE DU REPERTOIRE: "JEUNESSE AU PROGRAMME 1989".	FORFAIT	1,509.32
OPTION COMMUNICATION	89-05-23 AU 89-08-31	ORGANISER UNE SEANCE DE CONSULTATION SUR LA VIOLENCE ET LES RELATIONS INTERRACIALES.	FORFAIT	8,197.94
POINT DE TRAME	89-06-08 AU 89-06-16	EFFECTUER LE TRAVAIL DE PHOTOGRAVURE DE L'AFFICHE "AU BOUT DU FIL"	FORFAIT	2,369.14

SECRETARIAT DE L'ORDRE NATIONAL

AB. TRAD. DIA. LANGUE	89-05-18	TRADUCTION DU FRANCAIS A L'ANGLAIS DU DOCUMENT " NOMINATION A L'ORDRE NATIONAL ".	20C/MOT	1,656.00
GRAPHIDEE	89-05-08	REALISATION GRAPHIQUE DE LA BROCHURE "LES NOMINATIONS A L'ORDRE NATIONAL DU QUEBEC -1989"	FORFAIT	2,070.88

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

DIONNE, PIERRETTE	90-03-20 AU 90-03-26	EFFECTUER LA CORRECTION D'UNE RECHERCHE PORTANT SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET LES JEUNES	FORFAIT	600.00
DORE, JOHANNE	89-06-19 AU 89-10-07	CREATION D'UN MONOLOGUE POUR UNE INTERVENTION THEATRALE SUR LE THEME " ENTRE JEUNES ET PARENTS ".	FORFAIT	500.00
GRAPHISME A LA PAGE	90-01-19	CONCEPTION ET PRODUCTION D'UN CARTON D'INVITATION POUR LE LANCEMENT DU RAPPORT DES AUDIENCES PUBLIQUES SUR LA JEUNESSE.	FORFAIT	280.00
JOHNSON DOMINIQUE	89-11-29 AU 89-12-11	CORRECTION DU RAPPORT DES AUDIENCES PUBLIQUES SUR LA JEUNESSE.	FORFAIT	580.00
POINT DE TRAME	90-02-19	REALISATION DE LA PHOTOGRAVURE D'UN ENCART PUBLICITAIRE VISANT LA PROMOTION DU RAPPORT DES AUDIENCES PUBLIQUES	FORFAIT	380.00

SECRETARIAT AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

MC GILLY, KEVIN	89-04-10 AU 89-05-31	PARTICIPER A L'ELABORATION D'UN PROGRAMME D'INFORMATION SUR LE "FONDS DE DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE".	137.50/JR	11,122.64
-----------------	----------------------	--	-----------	-----------

SECRETARIAT A L'AMENAGEMENT ET AU DEVELOPPEMENT REGIONAL

INFRAS INC.	89-12-11 AU 90-01-12	PROCEDER A UNE ETUDE SUR LE PROBLEME DES ODEURS DANS LA VILLE DE CHARNY	FORFAIT	\$9,290.00
-------------	----------------------	---	---------	------------

ESTION INTERNE ET SOUTIEN ADMINISTRATIF

OGIBEC GROUPE	89-04-11 AU 89-04-12	DISPENSER UNE JOURNEE DE FORMATION SUR LE LOGIPLUS "GESTION DOCUMENTAIRE"	FORFAIT	868.00
ROSHRED SECURITE	89-04-01 AU 90-03-31	DESTRUCTION SUR PLACE DES DOCUMENTS CONFIDENTIELS DU MINISTERE	165.00/H.	5,362.20

ECRETARIAT A LA REFORME ADMINISTRATIVE ET AUX EMPLOIS SUPERIEURS

NDRE FILION ET ASSO.	90-02-14 AU 90-02-28	EVALUATION PSYCHOLOGIQUE DES COMPETENCES DE GESTION DANS LE CADRE D'ENGAGEMENT DE PERSONNEL.	FORFAIT	2,485.88
LARKSON, TETRAULT	89-05-01 AU 90-03-31	FOURNIR AVIS JURIDIQUES EN MATIERE DE CONDITIONS DE TRAVAIL.	FORFAIT	960.00
DURBONNAIS GROUPE ONSEIL	89-06-26 AU 89-07-26	ETABLIR UN DIAGNOSTIC SUR LES ACTIVITES DE GESTION DES EMPLOIS SUPERIEURS AU GOUVERNEMENT DU QUEBEC.	FORFAIT	9,500.00
ROUPE HAY	89-10-25	MEMBRE DU COMITE SUR LA REMUNERATION DES PERSONNES NOMMEES PAR DECRET	FORFAIT	3,895.00
RICE WATERHOUSE	89-06-19	FOURNIR LES SERVICES PROFESSIONNELS, DANS LE CADRE D'ENGAGEMENT DE PERSONNEL.	FORFAIT	2,700.00
DC.CALDWELL INTR	89-10-10 AU 89-11-10	RECHERCHES DE CANDIDATURES "EMPLOIS SUPERIEURS	FORFAIT	10,000.00
ERGE, LEBEL, ASS.	89-10-19	REALISATION DE TROIS DOCUMENTS PORTANTS SUR "L'ETHIQUE DANS LA FONCTION PUBLIQUE QUEBECOISE"	FORFAIT	5,950.30

QUESTION 7 : COPIES DES DEMANDES ET LA LISTE DES REPONSES ET DES AVIS  
ADRESSES AU MINISTERE PAR LA COMMISSION DES DROITS  
DE LA PERSONNE DEPUIS LE 1er AVRIL 1989.

REPONSE : AUCUNE DEMANDE ADRESSEE PAR LA COMMISSION DES DROITS  
DE LA PERSONNE

QUESTION 8 : "LISTE DES RECOMMANDATIONS ET DES SUGGESTIONS FORMELLES ADRESSEES AU MINISTRE, AU SOUS-MINISTRE OU AU DIRIGEANT D'ORGANISME PAR LE PROTECT DU CITOYEN DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1989\1990".

REPONSE : AUCUNE RECOMMANDATION NI SUGGESTION NE NOUS A ETE TRANSMISE.

QUESTION 9 :      LISTE DES AVIS GENERAUX OU PARTICULIERS ADRESSES AU MINISTERE  
PAR LE VERIFICATEUR GENERAL DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1989-90.

REPONSE :          NE S'APPLIQUE PAS.

QUESTION 10 : LE NOMBRE ET LA REPARTITION DU PERSONNEL FEMININ, DES PERSONNES HANDICAPEES ET DES COMMUNAUTES CULTURELLES (DE CHAQUE MINISTERE) POUR CHAQUE CATEGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES ETC. ) POUR LES ANNEES 1985-86 A 1989-90 AINSI QUE LES PREVISIONS POUR 1990-91.

REPONSE : VOIR DOCUMENT JOINT



REPARTITION DU PERSONNEL FEMININ,  
DES PERSONNES HANDICAPEES ET DES COMMUNAUTES CULTURELLES  
MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

Année financière 1988-1989

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	3	0	1
Cadres	6	1	3
Professionnels	8	1	4
P.B.T.A.	75	4	3
Ouvriers	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>92</b>	<b>6</b>	<b>11</b>

Année financière 1989-1990

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	1	0	0
Cadres	6	1	3
Professionnels	10	0	7
P.B.T.A.	76	4	2
Ouvriers	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>93</b>	<b>5</b>	<b>12</b>

Année financière 1990-1991

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	1	0	0
Cadres	8	1	4
Professionnels	10	1	8
P.B.T.A.	76	5	3
Ouvriers	0	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>95</b>	<b>7</b>	<b>16</b>

REPARTITION DU PERSONNEL FEMININ,  
DES PERSONNES HANDICAPEES ET DES COMMUNAUTES CULTURELLES  
MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

Année financière 1985-1986

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	0	0	0
Cadres	5	0	5
Professionnels	14	2	4
P.B.T.A.	91	2	2
Ouvriers	0	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>110</b>	<b>4</b>	<b>12</b>

Année financière 1986-1987

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	1	0	0
Cadres	4	2	3
Professionnels	10	2	3
P.B.T.A.	74	2	3
Ouvriers	0	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>89</b>	<b>6</b>	<b>10</b>

Année financière 1987-1988

Catégories d'emploi	Femmes	Personnes handicapées	Communautés culturelles
Hors cadres	3	0	0
Cadres	3	2	3
Professionnels	10	1	4
P.B.T.A.	71	3	3
Ouvriers	0	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>87</b>	<b>6</b>	<b>11</b>

QUESTION 11 : A) LISTE DU PERSONNEL DU CABINET ET DE LA SUITE SOUS-MINISTERIELLE EN 1989-90 EN INDIQUANT :

- LA DATE DE L'ENTREE EN FONCTION
- LA DATE DU DEPART S'IL Y A LIEU
- LE TITRE DE LA FONCTION
- LA CLASSIFICATION
- LE TRAITEMENT ANNUEL OU SELON LE CAS LES HONORAIRES VERSES

B) LE MONTANT TOTAL DES SALAIRES ET HONORAIRES VERSES PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 1989-90.

C) LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYES DU CABINET.

REPONSE :

A) VOIR DOCUMENTS JOINTS

B) SALAIRES ET HONORAIRES VERSES 2,279,361.57

C) 55 PERSONNES ACTUELLEMENT EN POSTE

QUESTION 11 A ) LISTE DU PERSONNEL DU CABINET :

CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM	DATE D'ENTREE EN FONCTION	DATE DE DEPART	TITRE	CLASSI- FICATION	TRAITEMENT ANNUEL
BERTRAND LUC	88-11-01		ATTACHE POLITIQUE		34,000.00
BERTRAND MARIO	86-09-29	89-12-15	DIRECTEUR CABINET		105,436.00
BIBAUD RENE	86-05-05	89-12-12	ATTACHE POLITIQUE		32,603.00
BIBEAU PIERRE	85-12-12	89-11-30	CONSEILLER SPECIAL		83,231.00
BOUCHER JACQUELINE	85-12-18	89-10-19	ATTACHEE POLITIQUE		61,568.00
BOURQUE BRIGITTE	89-02-20	89-09-01	ATTACHEE POLITIQUE		67,000.00
CHAPDELAIN ROBERT	89-01-04		DIRECT.DEPUTATION	123-01-06	83,893.00
CHICOINE LAURENT	87-08-31		ATTACHE POLITIQUE		50,557.00
CLOUTIER PAULETTE L.	86-02-10		ATTACHEE POLITIQUE		47,250.00
COLL LAURENCE	85-12-18	89-12-05	ATTACHE POLITIQUE		36,750.00
CORBEIL MICHEL	85-12-12		DIR.CORRESPONDANCE		70,000.00
DUFRESNE JEAN-LOUIS	89-12-04		ATTACHE POLITIQUE		40,000.00
GARNEAU JEAN-FRANCOIS	89-04-17	89-10-18	ATTACHE POLITIQUE		45,000.00
GENDRON MARIE	89-12-23		ATTACHEE POLITIQUE		40,000.00
GIRARD LISETTE	85-12-16		ATTACHEE POLITIQUE	297-05-05	40,950.00
GODIN SYLVIE	89-10-12		CONSEILLERE CADRE		68,250.00
GRAVEL LOUISE	86-05-12		ATTACHEE POLITIQUE		32,130.00
GUERIN NICOLE	89-10-16		ATTACHEE POLITIQUE		30,000.00
GUILLERMOU MARIE R.	86-02-10	90-03-15	ATTACHEE POLITIQUE		40,156.00
HARRISON LUC	87-03-30		ATTACHE POLITIQUE		50,000.00
JOBIN ANDRE	86-01-21		ATTACHE POLITIQUE		41,141.00
JOBIN MARIE-ANDREE	89-02-20	89-10-13	ATTACHEE POLITIQUE		42,000.00
LAFORTUNE ADRIENNE	86-01-13		ADJ.CONS.SPECIALE		64,646.00
LAGUE MARIO	86-10-13	89-10-18	ATTACHE POLITIQUE		43,890.00
LANGLOIS PAUL	89-10-11		DIRECTEUR		82,950.00
LEBEL ROLAND	85-12-18		ATTACHE POLITIQUE	111-02-04	42,905.00
LEMIEUX CLAUDE	88-08-15		ATTACHE POLITIQUE		50,000.00
LETARTE MONIQUE	89-06-05	89-10-24	ATTACHEE POLITIQUE		47,000.00
MULLER PAUL	88-10-10	89-11-06	ATTACHE POLITIQUE		36,400.00
PARISELLA JOHN	88-11-21		DIR. CABINET		105,436.00
PATENAUDE CLEMENT	90-01-15		CONSEILLER SPECIAL		88,197.00
PELLERIN GINETTE	90-01-15		CONS.EXECUTIF		67,000.00
POUPART RONALD	85-12-12	90-01-08	DIR.CABINET ADJOINT		82,160.00
RIOUX RHONDA	87-03-05		ATTACHEE POLITIQUE	4 JOURS/SEM.	29,484.00
SUIITE SOUS-MINISTERIELLE					
CREVIER MICHEL	89-06-26		SEC.GENERAL ASSOCIE	619	80,000.00
MORIN BENOIT	86-11-03		SEC.GENERAL DU CONSEIL EXECUTIF	617	114,116.00

QUESTION 12 :      LISTE DES CONTRATS DONNES EN 1989-90 A MEME LE BUDGET  
DISCRETIONNAIRE DU CABINET DU MINISTRE EN INDIQUANT :

- LE NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE CONCERNEE
- LE COUT
- L'OBJET

REPONSE :      VOIR DOCUMENT JOINT

CABINET DU PREMIER MINISTRE

---

MAZIN, DUMAS, DUPRE	ANALYSE, SYNTHÈSE, CONSEILS ET SUPPORT DANS LES RELATIONS PUBLIQUES POUR LE GROUPE DE TRAVAIL POUR LA LUTTE CONTRE LA DROGUE	9,631.25
COMMUNICATIONS VERBATIM :	SERVICE DE REVUE DE PRESSE LORS DU SOMMET FRANCOPHONE A DAKAR	5,705.96
AFRAMBOISE LOUIS :	AVIS CONSEIL EN MATIERE DE SECURITE	1,525.55
ANGLOIS, TRUDEAU, TOURIGNY :	AVIS CONSEILS ET INTERVENTIONS DANS LE DOSSIER DE LA S.T.R.S.M.	3,077.95
AUZON CHANTAL :	CONSEILLERE EN COMMUNICATIONS	5,000.00
L. ST-JEAN ENRG.	TRAVAUX DE TRAITEMENT DE TEXTE	2,010.00
ERREAULT ISABELLE :	TRAVAUX DE RECHERCHE POUR LE GROUPE DE TRAVAIL SUR LA DROGUE	16,871.81
.P.I.L.L. INC. :	AVIS CONSEIL EN MATIERE DE SECURITE	5,551.80
ESSIER COMMUNICATIONS :	TRANSCRIPTION D'UN DISCOURS DU PREMIER MINISTRE	150.00
OUSIGNANT GERALD INC. :	REVISION ET CORRECTION DES PRO- CEDURES DE SECURITE DANS LES LOCAUX DU PREMIER MINISTRE	500.00

QUESTION 13 : LES EFFECTIFS (NOMS ET SALAIRES) SUR LA MASSE SALARIALE  
QUI NE SE VOIENT PAS ASSIGNES DE POSTES REELS POUR L'ANNEE  
FINANCIERE 1989-90.

REPOSE : BERNARD BUISSON 49,067.20

QUESTION 14 : LISTE DES CREDITS PERIMES PAR PROGRAMME ET PAR ELEMENT  
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-90.

QUESTION 15 : VENTILATION DES CREDITS (INCLUANT LES CREDITS SUPPLEMENTAIRES)  
PAR SUPER CATEGORIES ET CATEGORIES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-90

QUESTION 16 : VENTILATION DES DEPENSES (DEBOURSES) PAR SUPER CATEGORIES  
ET CATEGORIES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1989-90.

REPONSE : QUESTIONS REGROUPEES, VOIR DOCUMENTS JOINTS



MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-1991  
RENSEIGNEMENTS DEMANDES PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PROGRAMME 01 ELEMENT 01  
BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

	QUESTION 15 BUDGET MODIFIE	QUESTION 16 DEPENSES AU 31 MARS 1990	QUESTION 14 CREDITS PERIMES
-----	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	350.7	349.0	
02- AUTRES REMUNERATIONS	0.0	0.0	
	-----	-----	-----
TOTAL TRAITEMENTS	350.7	349.0	1.7
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	3.4	1.0	
04- SERVICES	110.0	111.1	
05- ENTRETIEN	6.0	4.1	
06- LOYERS	2.0	0.0	
07- FOURNITURES	10.0	15.2	
08- EQUIPEMENTS	0.0	0.0	
11- AUTRES DEPENSES	0.0	0.0	
	-----	-----	-----
TOTAL FONCTIONNEMENT	131.4	131.4	0.0
08- CAPITAL	0.0	0.0	0.0
10- TRANSFERT	0.0	0.0	0.0
TOTAL ELEMENT	482.1	480.4	1.7
	=====	=====	=====

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-1991  
RENSEIGNEMENTS DEMANDES PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PROGRAMME 02 ELEMENT 01  
BUREAU DU PREMIER MINISTRE

	QUESTION 15 BUDGET MODIFIE	QUESTION 16 DEPENSES AU 31 MARS 1990	QUESTION 14 CREDITS PERIMES
-----	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	2,245.9	2,245.8	
02- AUTRES REMUNERATIONS	123.0	88.4	
	-----	-----	-----
TOTAL TRAITEMENTS	2,368.9	2,334.2	34.7
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	367.0	389.3	
04- SERVICES	118.0	94.0	
05- ENTRETIEN	0.0	0.0	
06- LOYERS	0.0	0.0	
07- FOURNITURES	0.0	1.6	
08- EQUIPEMENTS	0.0	0.0	
11- AUTRES DEPENSES	0.0	0.0	
	-----	-----	-----
TOTAL FONCTIONNEMENT	485.0	484.9	0.1
08- CAPITAL	0.0	0.0	0.0
10- TRANSFERT	485.0	485.0	0.0
TOTAL ELEMENT	3,338.9	3,304.1	34.8 (1)
	=====	=====	=====

PROGRAMME 02 ELEMENT 02  
SECRETARIAT GENERAL ET GREFFE DU CONSEIL EXECUTIF

	QUESTION 15 BUDGET MODIFIE	QUESTION 16 DEPENSES AU 31 MARS 1990	QUESTION 14 CREDITS PERIMES
-----	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	6,068.1	5,454.3	
02- AUTRES REMUNERATIONS	980.6	887.3	
	-----	-----	-----
TOTAL TRAITEMENTS	7,048.7	6,341.6	707.1
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	380.3	401.4	
04- SERVICES	540.9	457.6	
05- ENTRETIEN	3.0	22.5	
06- LOYERS	60.0	45.8	
07- FOURNITURES	70.0	85.0	
08- EQUIPEMENTS	0.0	18.8	
11- AUTRES DEPENSES	4.0	24.3	
	-----	-----	-----
TOTAL FONCTIONNEMENT	1,058.2	1,055.4	2.8
08- CAPITAL	29.1	29.1	0.0
10- TRANSFERT	570.1	570.1	0.0
16- PRETS ET AVANCES	4.0		
TOTAL ELEMENT	8,706.1	7,996.2	709.9
	=====	=====	=====

NOTE 1 EXCLUANT LES PRETS ET AVANCES

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-1991  
RENSEIGNEMENTS DEMANDES PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PROGRAMME 02 ELEMENT 04  
GESTION INTERNE ET SOUTIEN ADMINISTRATIF

	QUESTION 15 BUDGET MODIFIE	QUESTION 16 DEPENSES AU 31 MARS 1990	QUESTION 14 CREDITS PERIMES
-----	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	2,183.2	2,148.5	
02- AUTRES REMUNERATIONS	365.2	365.4	
	-----	-----	-----
TOTAL TRAITEMENTS	2,548.4	2,513.9	34.5
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	594.9	1,033.1	
04- SERVICES	242.2	152.3	
05- ENTRETIEN	340.0	369.8	
06- LOYERS	4,966.4	4,635.6	
07- FOURNITURES	469.0	316.5	
08- EQUIPEMENTS	0.0	110.0	
11- AUTRES DEPENSES	10.0	4.6	
	-----	-----	-----
TOTAL FONCTIONNEMENT	6,622.5	6,621.9	0.6
08- CAPITAL	297.2	222.1	75.1
10- TRANSFERT	0.0	0.0	0.0
TOTAL ELEMENT	9,468.1	9,357.9	110.2 (1)
	=====	=====	=====

NOTE 1 EXCLUANT PRETS ET AVANCES

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-1991  
RENSEIGNEMENTS DEMANDES PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PROGRAMME 02 ELEMENT 05  
INDEMNITES DE L'EXECUTIF

	QUESTION 15 BUDGET MODIFIE	QUESTION 16 DEPENSES AU 31 MARS 1990	QUESTION 14 CREDITS PERIMES
-----	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	1,212.8	1,198.7	
02- AUTRES REMUNERATIONS	0.0	0.0	
	-----	-----	-----
TOTAL TRAITEMENTS	1,212.8	1,198.7	14.1
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	0.0	0.0	
04- SERVICES	0.0	0.0	
05- ENTRETIEN	0.0	0.0	
06- LOYERS	0.0	0.0	
07- FOURNITURES	0.0	0.0	
08- EQUIPEMENTS	0.0	0.0	
11- AUTRES DEPENSES	0.0	0.0	
	-----	-----	-----
TOTAL FONCTIONNEMENT	0.0	0.0	0.0
08- CAPITAL	0.0	0.0	0.0
10- TRANSFERT	0.0	0.0	0.0
TOTAL ELEMENT	1,212.8	1,198.7	14.1
	=====	=====	=====

QUESTION 17 : S'IL Y A EU TRANSFERT D'UNE CATEGORIE A UNE AUTRE  
(CREDITS PAR RAPPORT AUX DEPENSES), QUELLE EN EST LA RAISON.

REPONSE : NE S'APPLIQUE PAS.

QUESTION 18 : LA LISTE DETAILLEE DES CONTRATS DU MINISTERE QUI, DEPUIS JANVIER 1986, ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLEMENTAIRE PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL, LE MONTANT DU SURPLUS VERSE, LE MONTANT DU COUT INITIAL, LES RAISONS DES DEPASSEMENTS ET LE NOM DE L'ENTREPRISE QUI A REALISE LE CONTRAT.

REPOSE : LES CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS QUI ONT ETE AMENDES, L'ONT ETE EN RAISON D'UNE PROLONGATION DU MANDAT ET DUMENT APPROUVE PAR LE CONSEIL DU TRESOR.

QUESTION 19 : LA LISTE DES PERSONNES QUI FORMAIENT LES COMITES DE SELECTION  
POUR CHACUN DES CONTRATS DU MINISTERE ACCORDES PAR UN COMITE  
DE SELECTION DEPUIS 1986.

REPONSE : 1988-1989 SEC PRO INC. (SERVICE DE GARDIENNAGE)

MEMBRES DU COMITE DE SELECTION:

POIRIER MARK E.  
POMERLEAU RICHARD  
GUILLEMETTE MARCEL

1987-1988 LES SERVICES DE SECURITE BARNES (SERVICE DE GARDIENNAGE)

MEMBRES DU COMITE DE SELECTION:

POIRIER MARK E.  
POMERLEAU RICHARD  
GUILLEMETTE MARCEL

QUESTION 20 : LA VENTILATION DETAILLEE DES TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FEDERAL  
EN 1989-1990 DANS LE CADRE DES DIVERS PROGRAMMES A FRAIS PARTAGES;  
POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE  
SUBVENTION.

REPONSE : LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF N'A OBTENU AUCUN  
TRANSFERT DU GOUVERNEMENT FEDERAL.



QUESTION 21 : LA LISTE DES LOIS OU ARTICLES QUI NE SONT PAS ENCORE  
EN VIGUEUR AU 1er MARS 1990.

REPONSE : AUCUNE

QUESTION 01 :      LISTE DES COMITES DE TRAVAIL DURANT LES EXERCICES FINANCIERS  
1988-89 ET 1989-90 ET DONT LES DEPENSES SONT DEFRAVEES PAR LE  
MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF.

REPONSE :            VOIR DOCUMENT JOINT.

## COMITÉ D'ÉTUDE SUR LA RÉMUNÉRATION DES PERSONNES

### NOMMÉES PAR DÉCRET

#### Mandat

Conseiller le Gouvernement sur l'implantation d'un système de rémunération au mérite qui tienne compte de l'importance relative des fonctions et le conseiller également sur le repositionnement de l'échelle de traitement des sous-ministres et des dirigeants d'organismes par rapport à celle des sous-ministres adjoints et des cadres supérieurs de la fonction publique.

#### Composition

Monsieur Benoît Morin (président)  
Secrétarie général du Conseil exécutif

Monsieur Renaud Caron  
Sous-ministre  
Ministère des Affaires internationales

Monsieur Gabriel Savard  
Président-directeur général  
Société de développement industriel

Monsieur Michel Crête  
Secrétaire adjoint  
Conseil du trésor

Monsieur Denis Pothier  
Directeur adjoint, assurance de la qualité  
Le Groupe Hay

Monsieur Claude R. Beausoleil  
Secrétaire général associé  
Réforme administrative et emplois supérieurs  
Ministère du Conseil exécutif

#### Paiement accordé au seul membre externe du Comité

89.10.25	3.5 hres	962,50\$
89.11.13	3.0 hres	825,00\$
89.11.30	3.0 hres	825,00\$
Frais de déplacement		387,50\$ -----
TOTAL		3 000,00\$

#### État des travaux

Le Comité a remis son rapport au Gouvernement.

Le Comité pourra éventuellement se réunir à nouveau pour analyser les résultats des travaux du Groupe de travail formé pour évaluer les postes de sous-ministres, sous-ministres adjoints, présidents, vice-présidents et membres d'organismes.

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**GROUPE DE TRAVAIL SUR LA LUTTE CONTRE LES DROGUES**

**Budget:**

65 000,00 \$

**Liste des membres:**

- Monsieur Mario Bertrand, président du groupe de travail;
- Monsieur Roger D. Landry, président et éditeur de la Presse;
- Monsieur Serge Gouin, président et chef de la direction de  
Télé-  
Métropole;
- Monsieur Gérald Tremblay, avocat (Clarkson et Tétreault);
- Le sous-ministre de la Sécurité publique;
- Le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux;
- Le sous-ministre de la Justice;
- Le directeur général de la Sûreté du Québec;
- Le sous-ministre de l'Éducation;
- La Secrétaire générale associée au Secrétariat à la jeunesse.

**État des travaux:**

- La fin des travaux est prévue pour le 11 juin 1990.

QUESTION 02 : LISTE DE TOUS LES FONCTIONNAIRES PRETES DEPUIS 1986  
PAR LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF A D'AUTRES MINISTERES,  
ORGANISMES ET/OU COMITES D'ETUDE EN INDIQUANT :

- LA FONCTION DU FONCTIONNAIRE PRETE
- LA DUREE DE SON AFFECTATION

REPONSE : VOIR DOCUMENTS JOINTS

EFFECTIFS TRANSITOIRES DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
DEPUIS L'ANNEE FINANCIERE 1985-86

NOMS	ANNEE FINANCIERE AU COURS DE LAQUELLE LA PERSONNE EST SUR LA PAYE DU M.C.E.	REMARQUES
LOUISE BEAUDOIN	1985-1988	DELEGUEE DU QUEBEC A PARIS AYANT UN STATUT DE C.S. III AU M.R.I. RETOUR A QUEBEC EN AOUT 1987 ET DEMISSION PAR LA SUITE.
CLAUDE BELANGER	1988-1989	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE MEMBRE DE LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE JUSQU'A SA MISE A SA PRE-RETRAITE. EST A SA RETRAITE DEPUIS 89-05-01.
CLAUDE BENJAMIN	1987-1990	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA SCIENCE AVANT SA NOMINATION PAR LA PROCEDURE DU CONGE SANS SOLDE COMME PRESIDENT DE LA REGIE DU CINEMA LE 88-10-01.
GILLES BERGERON	1988-1989	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE PRESIDENT DE L'AGENCE QUEBECOISE DE VALORISATION INDUSTRIELLE DE LA RECHERCHE JUSQU'A SA PRE-RETRAITE; EST A LA RETRAITE LE 89-03-10.
LOUIS BERNARD	1985-1987	SECRETAIRE GENERAL DU GOUVERNEMENT AFFECTE A L'ENAP AVANT SA DEMISSION EN OCTOBRE 1987.
PIERRE BERNIER	1988-1990	A.E.I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DU LOISIR, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE JUSQU'A SON AFFECTATION AU M.C.E. COMME DIRECTEUR DE LA MISSION GOUVERNEMENTALE A L'ENAP.
PIERRE BOUCHER	1985-1990	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SM DU MAC. IL EST EN CONGE SANS SOLDE DEPUIS LE 1988-01-01 ET DETACHE A L'AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE A PARIS. OCCUPE LA FONCTION DE CONSEILLER A LA DELEGATION DU QUEBEC A PARIS DEPUIS LE 90-01-01
JACQUES BRUNET	1985-89	C.S. IV DU SECRETARIAT A L'AMENAGEMENT PRETE A L'ENAP (AU SERVICE DE COOPERATION AVEC LES AUTRES PAYS). A REINTEGRE UN EMPLOI DE STRUCTURE AU SECRETARIAT A L'AMENAGEMENT.
CLAUDE CHAPDELAIN	1987-88	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DE L'HABITATION ET DE PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL DE LA COMMISSION DU BATIMENT. PRETE A L'INRS JUSQU'A SA DEMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE LE 89-03-27.
GILLES CHATILLON	1985-87	C.S. II DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF QUI A DEMISSIONNE LE 1987-01-05.
J.-F. CLOUTIER	1985-89	PROFESSIONNEL DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF QUI A QUITTE LE 1988-07-14.
JEAN-MARIE COUTURE	1985-89	EX PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL DE LA SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC QUI EST EN ASSURANCE SALAIRE DEPUIS LE 1987-05-12. IL EST A SA RETRAITE DEPUIS DEPUIS AVRIL 1989.
MONIQUE DES RIVIERES	1985-88	C.S. III DU SECRETARIAT A LA CONDITION FEMININE MUTE AU M.M.S.R. LE 1988-02-15.
YVES GAUTHIER	1985-88	C.S. I DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF QUI A EXERCE LA FONCTION DE VICE-PRESIDENT DE LA REGIE DES LOTERIES ET COURSES DU QUEBEC. IL EST ACTUELLEMENT EN
MICHEL GIGUERE	1985-86	C.S. III MUTE AU M.S.S.S. LE 1988-04-01
PATRICK HYNDMAN	1985-87	C.S. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE DELEGUE DU QUEBEC A LONDRES AVANT SA MISE A LA RETRAITE EN JANVIER 1988.

ANDRE LAROCQUE	1985-90	A.E. I RECLASSE C.S. I LE 1987-02-11 ET PRETE AU MINISTERE DE LA SECURITE PUBLIQUE.
JEAN-GUY LAVIGNE	1985-90	C.S. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL DE LA SOCIETE GENERALE DE CINEMA. LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF PRETE SES SERVICES AU CENTRE D'INITIATIVES TECHNOLOGIQUES DE MONTREAL (CTIM) JUSQU'AU 31-03-90.
PAULE LEDUC	1985-90	EX S.M. DU M.A.C. , ELLE A PAR LA SUITE DIRIGE LA MISSION GOUVERNEMENTALE A L'E.N.A.P. A.E. I EN CONGE SANS SOLDE POUR LA PERIODE DU 1988-07-25 AU 1990-05-07, DATE DE SA MISE A LA RETRAITE.
PIERRE LEFRANCOIS	1985-87	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DU M.S.S.S. AVANT DE QUITTER POUR LE POSTE DE SECRETAIRE GENERAL DE LA VILLE DE MONTREAL.
JEAN LENOIR	1985-89	C.S. II DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DETACHE AUPRES DE L'ASSOCIATION INTERNETIONALE DES MAIRES DES CAPITALES FRANCOPHONES JUSQU'AU 1990-12-31.
CAMILLE LIMOGES	1985-88	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA SCIENCE. IL A DEMISSIONNE LE 1er FEVRIER 1987.
GASTON LEFEBVRE	1987-89	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE PRESIDENT DE LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE JUSQU'A SA PRE-RETRAITE. IL A PRIS SA RETRAITE LE 1989-03-01.
PAUL LUSSIER	1985-88	A.E. II QUI A ETE SOUS-MINISTRE ADJOINT AU MINISTERE DES TRANSPORTS. IL A ETE RECLASSE C.S. II AU MINISTERE DU COMMERCE EXTERIEUR LE 1988-07-02.
YVES MARTIN	1985-87	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DU M.R.I. JUSQU'A SA PRE-RETRAITE EN FEVRIER 1986. IL A PRIS SA RETRAITE EN NOVEMBRE 1986.
GILLES NERON	1985-87	C.S. II QUI A EXERCE LA FONCTION DE VICE-PRESIDENT DE LA C.S.S.T. EXERCE LA FONCTION DE DIRECTEUR DES SERVICE A LA CLIENTELE AU MINISTERE DU REVENU DEPUIS LE 1986-09-03.
ROBERT NORMAND	1987-89	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DES FINANCES JUSQU'A SA PRE-RETRAITE. RETRAITE EFFECTIVE A COMPTER DU 1989-01-20.
BERNARD MONTPETIT	1985-88	C.S. II DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS AVANT SON TRANSFERT AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF. DEPART POUR LA RETRAITE.
AUBERT OUELLET	1985-90	A.E. I AFFECTE AU SECRETARIAT A LA FAMILLE.
NORMAN RIDDELL	1987-89	A.E. I QUI A ETE SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF AVANT SA NOMINATION COMME SOUS-MINISTRE DU M.C.C.I. LE 1988-07-11.
PIERRE SARRAULT	1986-89	A.E. I NOMME SOUS-MINISTRE DU M.E.R. LORS DE SON RETOUR DU COLLEGE MILITAIRE DE KINGSTON. IL EST SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE (DEVELOPPEMENT CULTUREL ET SOCIAL) AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DEPUIS 1989.
LOUISON ROSS	1987-89	C.S. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE PRESIDENT DE LA C.A.R.R.A. AVANT SON TRANSFERT AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF. IL A DEPUIS ETE AFFECTE AU SECRETARIAT A LA POLITIQUE FAMILIALE.
YVON TREMBLAY	1986-90	A.E. I QUI A EXERCE LA FONCTION DE SOUS-MINISTRE DES COMMUNICATIONS. LE MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF A CONCLU UN PRET DE SERVICES AVEC L'INSTITUT DE L'ENERGIE.
ALBAN D'AMOURS	1985-86	A.E.1 QUI A ETE SOUS MINISTRE DU REVENU AVANT SON AFFECTATION COMME SOUS-MINISTRE ASSOCIE AU M.E.R. A QUITTE LA FONCTION PUBLIQUE EN 1986.

J.-EUDES BOUCHARD

1985-86

C.S. II DU SECRETARIAT AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE  
DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF AVANT SA MUTATION  
AU MINISTERE DU COMMERCE EXTERIEUR LE 1986-11-16.

LA POLITIQUE DU S.R.A.E.S. EST DE RAPATRIER AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF LES A.E. I QUI  
N'EXERCENT PLUS UNE FONCTION S.M. ET SONT EN ATTENTE D'UNE AFFECTATION OU QUI DEVIENNENT  
EN PRE-RETRAITE.



QUESTION 03 : DESCRIPTION DU STATUT ET REMUNERATION DE M.REMI BUJOLD  
AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DURANT LES EXERCICES FINANCIERS  
1988-89 ET 1989-90.

REPONSE :

REMI BUJOLD

DU 1er AVRIL 1988 AU 31 JUILLET 1988

SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE AU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

DU 1er AOUT 1988 AU 31 MARS 1989

CONGE SANS SOLDE

DEMISSION : LE 1er AVRIL 1989

REMUNERATION VERSEE 32,000.00 \$

1989-1990

CONTRAT DE SERVICE : DU 24 AOUT 89 AU 31 MARS 90.

HONORAIRES VERSES 54 675.00 \$

QUESTION 04 : LA LISTE DES SUBVENTIONS ACCORDEES A MEME LE BUDGET  
DU MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF DURANT LES EXERCICES FINANCIERS  
1988-89 ET 1989-90.

REPONSE : VOIR DOCUMENTS JOINTS

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-91  
CABINET DU PREMIER MINISTRE  
SUBVENTIONS 1988-89

ORGANISMES

	MONTANT
ACCES 51 ET LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTREAL	5,000.00
ADENAP	1,000.00
ALLIANCE CHAMPLAIN	5,000.00
ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ATAXIE DE FRIEDREICH	4,000.00
ASSOCIATION DE SOCCER ST-BRUNO INC.	500.00
ASSOCIATION DES EMPLOYES CIVILS	5,000.00
ASSOCIATION DES FONCTIONNAIRES A LA RETRAITE DU QUEBEC INC.	750.00
ASSOCIATION DES TECHNOLOGISTES AGRO-ALIMENTAIRES INC.	2,000.00
ASSOCIATION D'ENTRAIDE LE CHAINON	4,000.00
ASSOCIATION D'ENTRAIDE POUR LE BIEN-ETRE EMOTIONNEL DU QUEBEC INC	1,000.00
ASSOCIATION SPORTIVE ET COMMUNAUTAIRE CENTRE-SUD	200.00
ASS.DE L'ARBRE DE NOEL DES ENFANTS PEUVRES DE QUEBEC INC.	1,000.00
ASS.DES GRANDS FRERES ET GRANDES SOEURS DU QUEBEC	1,500.00
ASS.DES MERCIER DE L'AMERIQUE DU NORD-AMAN	1,000.00
ASS.INTERNATIONALE DES ETUDIANTS EN SCIENCE ECONOMIQUES ET COMMERCIALES	5,000.00
ASS.INTER. DES ETUDIANTS EN SCIENCE ECONOMIQUE ET COMMER.	5,000.00
ATELIER MUTATIONS	2,000.00
A.D.E.N.A.P.	3,000.00
BOURSES SOREL-TRACY	600.00
CADETS 2898 STE-MARIE	500.00
CENTENAIRE NOTRE-DAME DE STANBRIDGE	1,000.00
CENTENAIRE STANBRIDGE STATION-89	1,000.00
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE DUBERGER	3,000.00
CENTRE DE DEPANNAGE COMMUNAUTAIRE ST-JACQUES INC	2,500.00
CENTRE DUROCHER	3,000.00
CENTRE D'ENRACINEMENT LA DEFRICHE INC.	5,000.00
CENTRE D'ETUDES ET DE RECHERCHES EN ECONOMIE PHILANTHROPIQUE	5,000.00
CENTRE INTERNATIONALDE CRIMINOLOGIE COMPAREE	4,000.00
CENTRE LOUIS HEBERT	1,500.00
CENTRE VIE D'ALMA INC.	1,500.00
CERCLE DE FERMIERES DE TINGWICK	450.00
CERCLE DES FERMIERES DE ST-JOSEPH DE DRUMMONDVILLE	1,000.00
CHOEUR AMBIANCE INC.	500.00
CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS - 55e EDITION	5,000.00
CLUB ARAMIS DE STE-MARIE DE BEAUCE	1,000.00
CLUB DE BALLE MOLLE LES TIRE-BOUCHONS SOREL-TRACY	500.00
CLUB DES BONS AMIS DE BLAINVILLE	1,000.00
CLUB OPTIMISTE DE ST-JUSTIN	5,000.00
COMITE BERIHIER-VILLENEUVE (ALAIN BELHUMEUR)	5,000.00
COMITE DES FETES DU CANADA	25,000.00
COMITE INTERMUNICIPALE DES LOISIRS DE LOUISEVILLE	2,500.00
COMITE ORGANISATEUR DU 125iem ANNIVERSAIRE DE HAM-NORD	1,000.00
COMITE ORGANISATEUR DU CONGRES WOOO INC. 1989	5,000.00
COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE	2,500.00
CONCERTA VIE	1,500.00
CONSEIL DES RELATIONS INTERNATIONALES DE MONTREAL	5,000.00
CORPORATION DU 150iem ANNIVERSAIRE DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN	25,000.00
CORPORATION MUNICIPALE DE ST-EUGENE-DE-GUIGUES	4,000.00
COUPE DU MONDE DE SKI ACROBATIQUE MONT ST-GABRIEL INC.	2,500.00
C.A.L.A.G.S	500.00
C.R.I.U.M. (CLUB DES RELATIONS INTERNATIONALES UNIVERSITE DE MONTREAL)	3,000.00
DESSEINS SUR MONTREAL	5,000.00
ENFANT RETOUR QUEBEC	1,000.00
ENTRAIDE JEUNESSE SHERBROOKE INC.	5,000.00
ESTIVAL JUNIART	5,000.00
EXPOS SCIENCE POUR QUEBECOISE	3,000.00
FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-ROCH	2,000.00
FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-VICTOR	1,000.00
FEDERATION PROFESSIONNELLE DES JOURNALISTES DU QUEBEC	2,000.00
FED.DES ORGANISMES BENEVOLES AU SERVICE DES TOXICOMANES	500.00
FESTIVAL DE LA CREVETTE DE MATANE	3,000.00
FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRAZIN INC.	2,500.00
FESTIVAL D'ETE INTERNATIONAL DE QUEBEC	25,000.00
FESTIVAL FOLKLORIQUE DES ENFANTS DU MONDE	3,000.00
FESTIVENT 88	4,000.00
FOIRE DE JONQUIERE - 9e	3,500.00
FONDATION CANADIENNE DE LA FIBROSE KYSTIQUE	1,000.00
FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN	1,000.00

FONDATION LOUPERIVRIENNE	2,500.00
FONDATION NOEL A LA CARTE	1,500.00
FRATERNITE MULTICULTURELLE DE QUEBEC	1,000.00
GROUPE CREDO	3,000.00
GROUPE ENVOL 1989	500.00
GROUPE PUBLI-CONCEPT DE LA CAPITAL INC.	500.00
GUERRIERS DE LORETTEVILLE	1,000.00
JEUNESSES MUSICALES DU CANADA	5,000.00
JEUX DU QUEBEC 1989	5,000.00
JEUX OLYMPIQUES SPECIAUX DU QUEBEC INC	5,000.00
LA FONDATION DES POMPIERS DU QUEBEC POUR LES GRANDS BRULES	500.00
LA FONDATION QUEBECOISE DE SKI NAUTIQUE INC.	5,000.00
LA GUIGNOLEE	750.00
LE PRIX DU DUC D'EDIMBOURG AU CANADA	2,500.00
LES DIABETIQUES DE QUEBEC	1,000.00
LES PETITS FRERES DES PAUVRES	1,000.00
MAISON NAZARETH	500.00
MARATHON DES ETOILES	500.00
MISSION DELEGATION DU QUEBEC SAN-FRANCISCO (MARIO R.DRANVILLE)	1,000.00
MONIQUE DURAND ET LA FONDATION JOURNALISTE EN EUROPE	1,500.00
MUSEE REGIONAL DE RIMOUSKI	2,000.00
OPERATION ENFANTS SOLEIL	500.00
ORGANISATION DE LA SAUVEGARDE DES DROITS DES ENFANTS	3,000.00
PARLEMENT ETUDIANT INTERNATIONAL	5,000.00
PAROISSE SAINT-BARTHELEMY DE AYER'S CLIFF	500.00
PAROISSE ST-ALPHONSE D'YOUVILLE	5,000.00
PATRIOTES DU PAYS INC. (ST-DENIS SUR RICHELIEU)	25,000.00
PRODUCTION QUEBECOISES PRO-ART	50,000.00
PROJET FRANCIS LAROSE IN TRUST	1,000.00
REGATES DE VALLEYFIELD	10,000.00
SAFEWAY CHEZ-VOUS	1,500.00
SALON DE LA JEUNESSE DE BELLECHASSE	500.00
SALON INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE	10,000.00
SALON NATIONAL AERONAUTIQUE	2,000.00
SANCTUAIRE NOTRE-DAME DU CAP	500.00
SERVICES SERCOOSA INC	1,000.00
SOCIETE CANADIENNE DE LA SCLEROSE EN PLAQUES	500.00
SOCIETE CANADIENNE DE LA SCLEROSE EN PLAQUES	2,000.00
SOCIETE CANADIENNE DU CANCER	2,000.00
SOCIETE DES JEUX DU QUEBEC EDITION 1988	5,000.00
SOCIETE D'ARTHRITE QUEBEC	1,000.00
SOCIETE HISTORIQUE DE NOUVELLE BEAUCE INC.	250.00
SOCIETE HISTORIQUE PIERRE DE SAUREL	500.00
TOUR DE L'ILE DE MONTREAL	5,000.00
TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY MIDGET DE DRUMMONDVILLE INC.	2,500.00
TROUPE V'LA L'BON VENT	2,000.00
UQAM - COLLOQUE JEAN LESAGE	5,000.00
XVIIiem CHAMPIONNATS DU MONDE DE SCRABBLE FRANCOPHONE	2,500.00
	425,000.00

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-91  
CABINET DU PREMIER MINISTRE  
SUBVENTIONS 1989-90

ORGANISMES

MONTANT

ADENAP	1,000.00
ASSOCIATION ALLIANCE AUTOCHTONE	500.00
ASSOCIATION DE L'ARBRE DE NOEL DES ENFANTS PAUVRES DE QUEBEC INC.	1,000.00
ASSOCIATION DE SOCCER DE BROSSARD	1,000.00
ASSOCIATION D'ENTRAIDE LE CHAINON	5,000.00
ASSOCIATION MUSICALE E.S.R.	4,500.00
ASSOCIATION QUEBEC DANS LE MONDE	5,000.00
ASS.DE SPINA-BIFIDA D'HYDROCEPHALIE DU QUEBEC	1,000.00
ASS.JEUNESSE TRAVAIL DE MONTREAL METROPOLITAIN - TEL-JEUNES	5,000.00
ASS.QUEBECOISE,DEFENSE DES DROITS DES RETRAITE (E)S ET PRE-RETRAITE (E)S	5,000.00
ATELIER THEATRE POLYVALENTE DE BEAUHARNOIS	500.00
AU PAYS DE MES REVES	4,000.00
A.I.E.S.E.C. CANADA	2,000.00
A.I.E.S.E.C.LAVAL	1,000.00
BOURSE SOREL-TRACY	600.00
CENTRE DE FEMMES DE BELLE-FEUILLE	5,000.00
CENTRE RECREATIF ST-JEAN BAPTISTE	1,000.00
CENTRE SOCIAL CULTUREL TRADITIONNEL CHATEAU RIBERA	500.00
CENTRE SOCIAL LOUIS BRAILLE	1,000.00
CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI	2,500.00
CHAMPIONNAT MONDIAL DE BASEBALL JUNIOR	5,000.00
CHORALE SAINT-PIE-DIX DE RIMOUSKI	300.00
CLUB DE NATATION LES LOUPS MARINS DE RIVIERE DU LOUP	1,000.00
CLUB D'AGE D'OR PROVOST	700.00
CLUB LES FANTASTIQUES DE MAGOG	3,000.00
CLUB LIONS BROSSARD INC.	300.00
CLUB LIONS DE SHERBROOKE	1,000.00
CLUB LIONS DE WARWICK	500.00
CLUB RICHELIEU (CONGRES RICHELIEU 89)	5,000.00
COMITE DU CINQUANTENAIRE DU DIOCESE D'AMOS	8,000.00
COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE	500.00
CONGRES WOCO 1989	5,000.00
CONSEIL DE DEVELOPPEMENT DU LOISIR SCIENTIFIQUE	5,000.00
CONSEIL REGIONAL DES PERSONNES AGEES ITALO-CANADIENNES	1,000.00
COOP ETUDIANTE LAVAL	900.00
CORPORATION DU SALON DE MAI	3,000.00
CORPORATION JEUNESSE ST-SAUVEUR	5,000.00
COUPE QUEBEC 90	2,500.00
CREATION ETC.	5,000.00
C.E.G.E.P.S EN SPECTACLE	3,000.00
C.E.G.E.P.S.EN SPECTACLE	3,000.00
C.S.M. SCM 89	5,000.00
FABRIQUE DE LA MARTRE	200.00
FABRIQUE NOTRE DAMME DE LA MERCI	1,000.00
FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC	12,500.00
FEDERATION PROFESSIONNELLE DES JOURNALISTES DU QUEBEC	2,000.00
FEDERATION QUEBECOISE DE HOCKEY SUR GLACE	500.00
FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRAZIN INC.	5,000.00
FESTIVAL FOLKLORIQUE DES ENFANTS DU MONDE	3,000.00
FESTIVAL INTERNATIONAL DE QUEBEC	25,000.00
FESTIVAL SPORTIF DE LA RESTAURATION INC.	4,500.00
FESTIVENT 1989	1,500.00
FETES DU 150E ANNIVERSAIRE DE STE-MARGUERITE	2,000.00
FONDATION CANADIENNE DE LA FIBROSE KYSTIQUE	1,000.00
FONDATION DE L'AUBERIVIERE	5,000.00
FONDATION DONALD MARCOTTE	500.00
FONDATION JEAN EUDES	1,000.00
FONDATION JEAN-FRANCOIS PERREAULT	1,500.00
FONDATION NOEL A LA CARTE	700.00
FONDATION PAUL GERIN LAJOIE	5,000.00
FONDATION PHIL LATULIPPE	1,500.00
FONDATION RAMOND GELINAS	250.00
FONDATION REVES D'ENFANTS	1,000.00
FONDATION REVES D'ENFANTS	300.00
FONDATION VINCENT D'INDY	25,000.00
FRATERNITE MULTICULTURELLE DE QUEBEC	1,000.00

GRAND PRIX DE TROIS-RIVIERES	5,000.00
GROUPE ENVOL	2,500.00
INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES (EST DU QUEBEC)	700.00
JEUNESSE OUVRIERE CHRETIENNE	5,000.00
JEUX DU QUEBEC 1989	5,000.00
JOURNEE DE FOOTBALL QUEBEC - FRANCE	1,000.00
LA COCCINELLE DES TROIS AMERIQUES	200.00
LA GUIGNOLEE	750.00
LA SOCIETE D'ARTHRITE	1,000.00
LA TRAVERSEE (RIVE SUD)	2,000.00
LE PRIX DUC D'EDIMBOURG AU CANADA	2,500.00
LE RESEAU ENFANTS RETOUR	5,000.00
LES DIABETIQUES DE QUEBEC	1,000.00
LES GRANDS FRERES DU CANADA	1,500.00
LES LOISIRS NOTRE DAME DE GRACE INC.	3,000.00
LES PETITS FRERES DES PAUVRES	1,000.00
LES PETITS FRERES DES PAUVRES	1,000.00
LIGUE DE L'EPILEPSIE DU QUEBEC (SECTION QUEBEC)	3,500.00
L'ARBRALETTE	500.00
L'ENSEMBLE VOCAL ANDRE MARTIN	2,500.00
L'ESTIVAL JUNIART	10,000.00
MAGAZINE AVENIR	5,000.00
MAISON DE JOB	3,000.00
MAISON DES JEUNES DE RIVIERE DU NORD INC.	1,000.00
MATRISE DE QUEBEC - ECOLE DES PETITS CHANTEURS	2,000.00
MARATHON DES ETOILES DE LA STANDARD LIFE	500.00
OFFICE MUNICIPALE D'HABITATION : LA FALAISE ET LA TERRASSE	1,000.00
ORGANISATION POUR LA SAUVEGARDE DES DROITS DES ENFANTS	3,000.00
PANTHEON DES SPORTS	5,000.00
PARAMUNDO 89-90	500.00
PARENT-SECOURS DU QUEBEC INC	3,000.00
PAROISSE ST-MICHEL DE YAMASKA	100.00
PATRO LAVAL	1,000.00
PRODUCTIONS QUEBECOISES PRO-ART.	50,000.00
PROGRAMME IMAGINE (CENTRE CANADIEN DE PHILANTHROPIE)	60,000.00
PROJET NOURRI-LAIT CLAUDE LEGARE EN FIDUCIE	3,000.00
REGATES INTERNATIONALES DE VALLEYFIELD	5,000.00
RESERVE MONDIALE DE LA BIOSPHERE DE CHARLEVOIX	10,000.00
RESTIGOUCHE BAND COUNCIL	5,000.00
SALON INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE 10iem EDITION DU SALON	10,000.00
SALON INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE (11e EDITION)	20,000.00
SALON INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE (11iem EDITION)	5,000.00
SALON NATIONAL DES AINES	500.00
SERVICES SERCOSA INC.	1,000.00
SOCIETE CANADIENNE DE LA SCLEROSE EN PLAQUES	500.00
SOCIETE DE RECHERCHE SUR LE CANCER INC.	1,000.00
SOCIETE ELIF	6,000.00
SOC.INTERNATIONALE DU PROGRAMME DE DIMINUTION DES TENSIONS (S.I.P.D.T.)	950.00
TOUR DE L'ILE DE MONTREAL	5,000.00
TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY PEE-WEE	1,000.00
TRAVERSEE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHREMAGOG	2,500.00
TROUPE DU MARTEAU	1,000.00
UNITED CHURCH OF CANADA	2,000.00
UNIVERSITE MCGILL - PROJET AU BRESIL	1,000.00
VILLE DE NICOLET (REVITALISATION DU BOISE DU SEMINAIRE)	2,500.00
YMCA QUEBEC	500.00
	484,950.00

MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
ETUDE DES CREDITS 1990-91  
SECRETARIAT GENERAL

---

ORGANISMES

MONTANT

---

SUBVENTIONS 1988-1989

INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA  
SOCIETE D'INVESTISSEMENT JEUNESSE  
FONDATION JEANNE SAUVE

50,546.0  
400,000.0  
1,500,000.0

---

SUBVENTIONS 1989-1990

ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE  
INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA  
SOCIETE D'INVESTISSEMENT JEUNESSE

100,000.0  
54,098.0  
416,000.0

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE PARTICULIERE



MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF - CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

SOMMAIRE

1. Budget ventilé des dépenses 1989-1990 et prévisions pour 1990-1991.  
ANNEXE A
2. Liste des personnes à l'emploi du Conseil permanent de la jeunesse en 1989-1990.  
ANNEXE B
3. Noms et salaires du personnel-cadre au 31 mars 1990.  
ANNEXE C
4. Liste des membres du conseil d'administration en 1989-1990.  
ANNEXE D
5. Liste des membres du Conseil depuis sa création, incluant les démissionnaires et les nouveaux membres.  
ANNEXE E
6. Liste des études, mémoires, avis et autres publications du Conseil parus en 1989-1990 et dépôt.  
ANNEXE F
7. Plan d'action 1990-1991.  
ANNEXE G

1. BUDGET VENTILÉ DES DÉPENSES 1989-1990, PRÉVISIONS 1990-1991

Voir Annexe A

## MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF

## ETUDE DES CREDITS 1990-1991

## RENSEIGNEMENTS DEMANDES PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

## CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

(INCLUS DANS LE  
PROGRAMME 02 ELEMENT 02)

	BUDGET MODIFIE	DEPENSES AU 31 MARS 1990	PREVISION 1990-1991
	-----	-----	-----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL			
01- TRAITEMENTS REGULIERS	291.9	217.3	371.0
02- AUTRES REMUNERATIONS	227.0	226.3	169.9
TOTAL TRAITEMENTS	518.9	443.6	540.9
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES			
03- COMMUNICATIONS	87.8	97.9	91.8
04- SERVICES	43.7	18.8	61.4
05- ENTRETIEN	3.5	0.4	3.7
06- LOYERS	6.1	8.2	6.4
07- FOURNITURES	10.0	9.9	10.5
08- EQUIPEMENTS	0.0	3.3	0.0
11- AUTRES DEPENSES	0.0	1.0	0.0
TOTAL FONCTIONNEMENT	151.1	139.5	173.8
08- CAPITAL	15.0	13.6	10.7
10- TRANSFERT	0.0	0.0	0.0
13 - PRETS ET AVANCES	0.0	0.0	0.0
TOTAL ELEMENT	685.0	596.7	725.4
	=====	=====	=====

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

## RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

## CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 2: LISTE DES PERSONNES À L'EMPLOI DU CONSEIL  
PERMANENT DE LA JEUNESSE 1989-1990

*	BISSON, LOUISE	AGENTE DE RECHERCHE
	BOIS-DALPÉ, DIANE	SECRÉTAIRE GÉNÉRALE
*	CHATELAIN, ROBERT	AGENT DE RECHERCHE
*	DEROME, PIERRE	AGENT DE RECHERCHE
*	FOY, RICHARD	AGENT D'INFORMATION
	GAGNON, GUY	VICE-PRÉSIDENT
	GRENIER, REINE	AGENTE DE RECHERCHE
	HUDON, CÉLINE	AGENTE DE SECRETARIAT
*	LAMARRE, DENISE	AGENTE DE SECRÉTARIAT
	LEPAGE, BRIGITTE	PRÉSIDENTE
*	LESSARD, CHRISTINE	TECHNICIENNE EN INFORMATION
*	SIMARD, RENÉ	AGENT DE RECHERCHE
	TANGUAY, Sylvain	VICE-PRÉSIDENT
	TREMBLAY, DANIELLE	AGENTE DE SECRÉTARIAT

\* PERSONNEL OCCASIONNEL

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 3: NOMS ET SALAIRES DU PERSONNEL CADRE AU 31 MARS 1990

RÉPONSE:	BOIS DALPÉ, DIANE	52 432,00\$
	GAGNON, GUY	35 557,00\$
	LEPAGE, BRIGITTE	43 098,00\$
	TANGUAY, SYLVAIN	34 756,00\$

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 4: LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION EN 1989-1990.

RÉPONSE:

LA PRÉSIDENTE

BRIGITTE LEPAGE

LES VICE-PRÉSIDENTS

GUY GAGNON, À COMPTER DU  
05 JUILLET 1989

SYLVAIN TANGUAY

LES MEMBRES

JACQUES BOURGEOIS  
ISABELLE COURVILLE  
MICHELE DAWE  
HÉLENE GAGNÉ  
BERTRAND JALBERT  
SIMON JEANOTTE  
LISE LOISELLE  
ANTONIETTA MELCHIORRE  
YVES SALVAIL  
CHANTAL TELLIER, À COMPTER DU  
31 MAI 1989  
MARIO VILLENEUVE, DÉMISSIONNAIRE  
EN DATE DU 09 JANVIER 1990.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

## RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

## CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 5: LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL DEPUIS SA CRÉATION, INCLUANT LES DÉMISSIONNAIRES ET LES NOUVEAUX MEMBRES.

RÉPONSE:	BOURGEOIS JACQUES,	membre
	COURVILLE ISABELLE,	membre en remplacement de Charles-André Horth, à compter du 03 mars 1989
	DAWE MICHELE,	membre
	DEMERS MYRIAM,	membre démissionnaire en date du 07 février 1989
	GAGNÉ HÉLENE,	membre
	GAGNON GUY,	membre, vice-président à compter du 05 juillet 1989
	HORTH CHARLES-ANDRÉ,	membre démissionnaire en date du 30 janvier 1989
	JALBERT BERTRAND,	membre
	JEANOTTE SIMON,	membre
	LEPAGE BRIGITTE,	présidente
	LOISELLE LISE,	membre
	MARTIN ELIZABETH,	vice-présidente démissionnaire en date du 03 mars 1989
	MELCHIORRE ANTONIETTA,	membre
	SALVAIL YVES,	membre
	TANGUAY SYLVAIN,	vice-président
	TELLIER CHANTAL,	membre en remplacement de Myriam Demers, à compter du 31 mai 1989.
	VILLENEUVE MARIO,	membre démissionnaire en date du 09 janvier 1990.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 6: LISTE DES ÉTUDES, MÉMOIRES, AVIS ET AUTRES PUBLICATIONS DU CONSEIL PARUS EN 1989-1990 ET DÉPOT.

RÉPONSE:

1. ETUDES
  - 1.1 Étude sur la formation professionnelle et les jeunes, mars 1990.
  - 1.2 Document de réflexion en vue du Forum Etre jeunes et parents, avril 1989.
2. MÉMOIRE: Mémoire à la Commission parlementaire de l'éducation. L'aide financière aux étudiantes et étudiants: les nouvelles orientations gouvernementales. Février 1990.
3. AVIS:
  - 3.1 Avis sur le plan d'action du Secrétariat à la jeunesse, 11 août 1989. (confidentiel)
  - 3.2 Avis sur les jeunes et la fonction publique, 12 juin 1989. (confidentiel)
4. PUBLICATIONS:
  - 4.1 Les couleurs de la jeunesse...Noir sur blanc. Rapport des Audiences publiques sur la jeunesse. Les Publications du Québec, 1990. ISBN: 2-551-12279-1.
  - 4.2 Rapport annuel 1988-1989, Les Publications du Québec, 1989. ISBN: 2-551-08496-2.



MINISTERE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991  
RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

QUESTION 7: PLAN D'ACTION 1990-1991

VOIR ANNEXE G

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ANNEXE G

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PLAN D'ACTION  
1990-1991

CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE  
RÉVISÉ MARS 1990

### AVANT-PROPOS

Ce premier plan d'action décrit les différentes activités qui amèneront progressivement le Conseil à réaliser sa mission. Il s'inspire largement, même s'il n'a pas la prétention de répondre à toutes les attentes signifiées, des interventions faites lors des Audiences publiques sur la jeunesse, tenues par le Conseil, au printemps 1989.

### LE MANDAT DU CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

Le Conseil permanent de la jeunesse a pour fonction de conseiller le ministre responsable sur toute question relative à la jeunesse. Il peut donner des avis au ministre, effectuer des études, entendre des requêtes et fournir de l'information au public sur toute question relative aux besoins et aux intérêts de la jeunesse.

### LA MISSION DU CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

Dans le cadre de son mandat, le Conseil permanent de la jeunesse se donne la mission d'établir la place des jeunes, âgés entre 15 et 30 ans, dans le devenir du Québec.

### LES ORIENTATIONS DU CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

La mission du Conseil permanent de la jeunesse se traduira, au cours des deux prochaines années, par la poursuite de quatre orientations majeures:

1.      **Améliorer la condition de vie des jeunes** afin de leur assurer un milieu de vie qui leur permette de s'épanouir tant sur le plan individuel, professionnel que social, et ainsi favoriser leur autonomie.
2.      **Accroître les lieux d'échange entre les jeunes, les organisations et le gouvernement** afin de faire connaître les réalités des jeunes et d'assurer leur participation sur des enjeux qui les concernent.
3.      **Garantir des ressources de référence et de support appropriées aux besoins des jeunes** afin de leur assurer des services qui répondent à leurs besoins et à leurs intérêts.
4.      **Reconnaître l'apport significatif des jeunes dans le développement de la société** afin de faire reconnaître leurs actions et de favoriser leur engagement.

### LES AXES D'INTERVENTION

Le Conseil permanent de la jeunesse privilégie pour l'année 1990-1991 les six axes d'intervention suivants:

1.      Les jeunes et l'emploi
2.      Les jeunes et la famille
3.      Les jeunes et l'éducation
4.      Les jeunes et les problèmes sociaux
5.      Les jeunes et leurs organisations
6.      Les jeunes et la société.

## 1. Les jeunes et l'emploi

### Activité 1.1 Table sur l'emploi

#### Description:

Le Conseil permanent de la jeunesse s'associe à la table pour l'emploi car il considère l'emploi comme une priorité fondamentale de notre société. Au-delà des époques, des cycles économiques et des générations, l'emploi constitue un enjeu constant pour assurer l'équilibre social et le développement économique. A ce titre, la jeunesse est doublement concernée par cette préoccupation car elle incarne le potentiel de demain tout en étant le miroir des contraintes du présent.

Dans une société où les jeunes connaissent de fréquentes périodes de chômage, où leur taux de chômage se situe au-delà de 10%, où le tiers des bénéficiaires de l'aide sociale ont moins de 30 ans, où l'emploi déniché est trop souvent précaire, où les périodes de croissance économique suffisent à peine à récupérer les emplois perdus durant la période de récession précédente, il importe de s'interroger sur l'utilisation que l'on fait de nos ressources humaines.

#### Objectifs:

- 1- Sensibiliser les acteurs socio-économiques aux effets néfastes de la précarité de l'emploi et du chômage.
- 2- Participer à la recherche de solutions en vue d'atteindre l'utilisation optimale de nos ressources humaines.
- 3- Participer à la recherche de solutions visant à freiner la précarité d'emploi.
- 4- Faire reconnaître le potentiel innovateur et entrepreneurial des jeunes.

### Activité 1.2 Interventions spécifiques du Conseil sur les jeunes et l'emploi

#### Description:

En vue d'améliorer la situation des jeunes sur le marché du travail et d'y faciliter leur intégration, le Conseil interviendra sur les questions suivantes: les programmes gouvernementaux visant le maintien et le développement de l'emploi, le soutien aux jeunes entrepreneurs et le développement de l'employabilité, la Loi sur les normes du travail, l'impact du vieillissement de la population sur le régime des rentes du Québec, les clauses orphelins, les travailleurs autonomes et la fiscalité.

Objectifs:

- . Adapter les actions et les programmes gouvernementaux aux besoins des jeunes.
- . Éliminer toute discrimination à l'égard des jeunes dans les conventions collectives signées par le gouvernement.

Échéancier:

Mars 1990 à mars 1991.

2. Les jeunes et la famille

## Activité 2.1 Avis sur le thème "Etre jeunes et parents"

Description:

- . Avis rédigé conjointement par le Conseil permanent de la jeunesse, le Conseil des affaires sociales et le Conseil de la famille suite aux besoins exprimés par les jeunes lors du forum.

Objectifs:

- . Faire connaître au gouvernement et à la population la réalité des jeunes désirant ou ayant des enfants.
- . Proposer des moyens qui facilitent l'établissement familial des jeunes.

Échéancier:

Mai 1990.

## Activité 2.2 Suivi des actions dégagées lors du forum et de celles présentées dans l'avis

Description:

Lors du forum, vingt-deux jeunes ont manifesté leur disponibilité pour participer à un comité sur les jeunes et la famille. Avec la collaboration de ce comité, le Conseil établira un plan d'action des interventions qui devront être faites pour faciliter l'établissement familial des jeunes.

Objectif:

Assurer le suivi des recommandations présentées dans l'avis.

Échéancier:

- . 1ère rencontre en avril 1990.
- . Échéancier à déterminer selon le plan d'action des interventions qui seront retenues.

3. Les jeunes et l'éducation

## Activité 3.1 Étude et avis sur la formation professionnelle

Description:

A la suite d'une demande du Premier ministre, le Conseil a entrepris une vaste étude sur la formation professionnelle au secondaire, au collégial et à l'université.

Objectifs:

- . Proposer des moyens en vue d'améliorer l'adéquation entre les études et le marché du travail.
- . Évaluer la qualité et la pertinence de la formation.
- . Évaluer la pertinence des services offerts en milieu scolaire.

Échéancier:

Étude: 19 mars 1990.

Adoption de l'avis le 24 mars 1990.

## Activité 3.2 Participation à une consultation publique sur la réforme des prêts et bourses

Description:

En avril 1989, le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science publiait un document sur "les orientations gouvernementales concernant le régime d'aide financière aux étudiants du Québec". Dans le cadre de la commission parlementaire qui se déroulera au printemps 1990, le Conseil déposera un mémoire.

Objectifs:

- . Favoriser le maintien de l'accessibilité aux études post-secondaires pour tous les individus indépendamment de leurs ressources financières.
- . Veiller à ce que le niveau d'endettement individuel soit limité.

Échéancier:

Le 05 février 1990.

### Activité 3.3      Prise de position sur l'augmentation des droits de scolarité

Description:

Développer une prise de position concernant l'annonce de la hausse des droits de scolarité.

Objectifs:

- . Favoriser le maintien de l'accessibilité aux études supérieures.
- . Veiller à ce que le niveau d'endettement individuel soit limité.
- . Sensibiliser le gouvernement et le public à une meilleure imputabilité de la gestion universitaire.
- . Élargir le débat sur la question du financement universitaire.

Échéancier:

Janvier 1990.

### 3.4      Organisation d'un colloque sur la qualité de vie à l'école

Description:

Réunir des étudiants de secondaires IV et V afin de leur permettre d'échanger sur leur vécu à l'école secondaire, de leur place au sein des structures décisionnelles, de l'école ce milieu de vie, de l'accessibilité aux activités parascolaires, du rôle du Conseil étudiant, de la qualité de leurs relations avec les professeurs et professeures, les administrateurs et administratrices et du personnel non-enseignant, etc.

Objectifs:

- . Favoriser le partage du vécu des jeunes.
- . Susciter chez les jeunes une réflexion sur leur qualité de vie à l'école.
- . Favoriser la participation des jeunes à l'égard des choix qu'ils ont à faire pour améliorer leur qualité de vie à l'école.
- . Sensibiliser les intervenants du milieu scolaire sur les visions qu'ont les jeunes de leurs réalités.
- . Écrire un manifeste sur la qualité de vie à l'école à partir du vécu des jeunes.

Échéancier:

Février 1991.

4. Les jeunes et les problèmes sociaux

Activité 4.1 Étude et avis sur le développement d'une politique de logement social pour les jeunes ayant de faibles revenus

Description:

- . Depuis les dernières années, nous observons que le phénomène des jeunes sans-abri prend de plus en plus d'ampleur. Bien que pour un certain nombre, cette situation est liée à des problèmes d'ordre psychologique, d'autres se retrouvent dans cette condition, faute d'un revenu suffisant pour se loger.

C'est pourquoi, il apparaît important de soumettre au gouvernement un projet de développement de logements sociaux pour les jeunes.

Objectifs:

- . Prévenir l'itinérance des jeunes.
- . Développer une politique de logement social qui tienne compte des revenus de jeunes vivant de l'aide sociale et de leurs besoins en termes d'habitation.
- . Développer à l'intérieur de cette politique un service de support minimal pour soutenir les jeunes dans leur cheminement face à leur intégration au travail et/ou aux études.

Échéancier:

Décembre 1990.



## 5. Les jeunes et leurs organisations

### Activité 5.1 Le rapport des Audiences publiques sur la jeunesse

#### Description:

Du 27 mars au 12 mai 1989, le C.P.J. a effectué une tournée régionale afin d'entendre des jeunes du Québec parler de leurs priorités. Le 15 février 1990 sera publié le rapport de ces audiences. Le Conseil compte diffuser le contenu de ce rapport auprès de la population et des intervenants concernés par une tournée régionale, des entrevues télévisées et journalistiques.

#### Objectifs:

- Sensibiliser la population, le gouvernement et les intervenants concernés à la situation des jeunes et aux avenues de solutions qu'ils proposent.

#### Échéancier:

Février 1990 à juin 1990.

### Activité 5.2 Avis portant sur une politique de reconnaissance et de financement des organismes communautaires jeunesse

#### Description:

- . Depuis plusieurs années, les organismes communautaires réclament à juste titre une politique de financement et de reconnaissance, et ce, dans le but d'améliorer les services qu'ils offrent à la clientèle.

Dans le cadre d'un avis, le Conseil attirera l'attention du premier ministre sur cette question.

#### Objectifs:

- . Amener les partenaires concernés à développer un cadre de financement et de reconnaissance des organismes communautaires jeunesse.

#### Échéancier:

Échéancier: septembre 1990.

## 6. Les jeunes et la société

### 6.1 Définition des orientations du Conseil en matière de relations internationales

#### Description:

- . Le Conseil a été sollicité à quelques reprises pour participer à des rencontres internationales. Dû à sa récente formation, aucune orientation guide le Conseil dans ses démarches avec des organisations ou associations hors Québec. Par cette activité, il sera possible de définir les orientations et les objectifs qui permettront au Conseil d'élaborer des projets d'envergure internationale.

#### Échéancier:

Septembre 1990.

### 6.2 Forum "Jeunes et leaders"

#### Description:

Par la tenue d'un forum, le Conseil désire offrir aux jeunes leaders du Québec un canal de transmission de leur vision de l'avenir du Québec. La formation de la main-d'oeuvre, l'intégration des communautés culturelles, le vieillissement de la population, les acquis de la révolution tranquille, l'emploi, la violence au Québec sont des thèmes qui constituent des défis à relever et, à ce titre, interpellent les jeunes et la société.

#### Objectif:

Permettre aux jeunes de s'entendre sur le projet d'avenir du Québec et de transmettre cette vision aux différents acteurs socio-économiques.

#### Échéancier:

Mars 1991.

ANNEXE IFormation du collège électoral

La Loi sur le Conseil permanent de la jeunesse prévoit à l'article 2: "Le Conseil se compose de quinze membres élus par les personnes qui forment le collège électoral prévu à la section II, conformément à cette section".

L'article 17 stipule "Un collège électoral composé de 40 membres, nommés par le gouvernement, conformément à la présente section, doit être formé pour procéder au choix des membres du Conseil.

Le premier collège électoral est formé avant le 15 janvier 1988 et le second avant le 15 janvier 1991. À compter de cette date, le collège électoral est formé à tous les deux ans".

Dès septembre 1990, les vice-présidents du Conseil permanent de la jeunesse participeront à une tournée provinciale d'information auprès de la population et des groupes jeunesse visant à susciter l'intérêt des jeunes à devenir membres du collège électoral et à mieux les informer sur le rôle, le mandat et les activités du Conseil.

SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE PARTICULIERE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1990-1991

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

DE L'OPPOSITION OFFICIELLE : LISTE PARTICULIERE

MINISTERE : CONSEIL EXÉCUTIF - SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE

Question 1 : Liste et dépôt des études, bilans et monographies produits par le Secrétariat à la jeunesse.

ANNEXE H

Question 2 : Ventilation détaillée des dépenses du Secrétariat à la jeunesse 1989-1990 et prévisions 1990-1991.

ANNEXE I

Question 3 : Liste des demandes des différents ministères au Secrétariat à la jeunesse en 1989-1990.

ANNEXE J

Question 4 : Plan d'action 1990-1991.

ANNEXE K

Question 5 : Liste du personnel du Secrétariat à la jeunesse et leur fonction respective (1989-1990).

ANNEXE L

LISTE ET DÉPOT DES ÉTUDES, BILANS ET MONOGRAPHIES PRODUITS  
PAR LE SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE AU COURS DE 1989-1990

---

- Bilan sur le forum multidisciplinaire: les relations interraciales et la violence chez les jeunes.

Autre

- Série d'analyses et d'avis formulés aux différents comités permanents du Conseil exécutif ou à la demande du Ministre responsable.

LISTE ET DÉPOT DES ÉTUDES, BILANS ET MONOGRAPHIES  
PRODUITS PAR LE SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE  
AU COURS DE 1989-1990

VENTILATION DÉTAILLÉE  
DES DÉPENSES DU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE  
1989-1990  
ET PRÉVISIONS 1990-1991



VENTILATION DETAILLEE DES DEPENSES  
DU SECRETARIAT A LA JEUNESSE 1989-90  
ET PREVISIONS 1990-91

INCLUS DANS LE  
PROGRAMME 02 ELEMENT 02)

	DEPENSES AU 31 MARS 1990 -----	PREVISION 1990-1991 -----
FONCTIONNEMENT-PERSONNEL		
01- TRAITEMENTS REGULIERS	381.3	540.1
02- AUTRES REMUNERATIONS	365.2	401.0
TOTAL TRAITEMENTS	746.5	941.1
FONCTIONNEMENT AUTRES-DEPENSES		
03- COMMUNICATIONS	63.5	97.2
04- SERVICES	66.9	58.9
05- ENTRETIEN	0.9	2.2
06- LOYERS	4.2	11.0
07- FOURNITURES	23.2	29.2
08- EQUIPEMENTS	0.5	0.0
11- AUTRES DEPENSES	1.0	0.0
TOTAL FONCTIONNEMENT	160.2	198.5
08- CAPITAL	20.5	10.7
TOTAL ELEMENT	927.2 =====	1,150.3 =====

LISTE DES DEMANDES DES DIFFÉRENTS MINISTÈRES  
AU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE EN 1989-1990

LISTE DES DEMANDES DES DIFFÉRENTS MINISTÈRES  
AU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE EN 1989-1990

---

- Types de demandes : - Informations générales:
- . programmes gouvernementaux destinés aux jeunes;
  - . statistiques;
  - . liste des groupes de jeunes;
  - . répertoires des programmes jeunesse;
  - . références bibliographiques.
- Collaboration sur des projets spécifiques
- Analyses et avis
- Participation à des comités interministériels

- Ministères et organismes clients: - Ministère des Affaires culturelles
- Ministère des Affaires internationales
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Agence Québec/Wallonie-Bruxelles
- Ministère des Communications
- Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration
- Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration
- Conseil permanent de la jeunesse
- Ministère de l'Éducation
- Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
- Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
- Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
- Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du Revenu et de la Formation professionnelle
- Office franco-québécois pour la jeunesse
- Office de planification et de développement du Québec

LISTE DES DEMANDES DES DIFFÉRENTS MINISTÈRES  
AU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE EN 1989-1990

---

- Ministères et organismes clients:
- Régie de l'assurance automobile du Québec
  - Ministère de la Santé et des Services sociaux
  - Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
  - Secrétariat à la condition féminine
  - Secrétariat à la famille
  - Ministère du Travail

PLAN D'ACTION 1990-1991

SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE

PLAN D'ACTIVITÉS

1990-1991

1990-1991

## RECHERCHE

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
GÉNÉRAL	1- Avis et recommandations aux ministères concernés, aux comités ministériels permanents ou au ministre responsable sur les divers programmes ou réformes s'adressant directement ou indirectement à la clientèle jeunesse.	Recherche	Continue	
	2- Analyse des recommandations du Conseil permanent de la jeunesse, préparées suite aux audiences publiques.	Recherche	1990-1991	Analyse actuellement en cours de réalisation.
TRAVAIL	3- Faciliter l'accès des diplômés à la fonction publique provinciale ainsi qu'aux secteurs parapublic et municipal.	Recherche	1990-1991	Formation de groupes de travail pour étudier l'état de la situation actuelle de l'évolution de l'âge aussi bien au niveau des organismes parapublics que des municipalités.
	4- Initier des études sur les problématiques du marché du travail des jeunes et déterminer différentes mesures pour encourager la formation et l'emploi de finissants.	Recherche	1990-1991 1991-1992	Un plan de travail sera déterminé en collaboration avec les ministères impliqués.
	5- Suivre le projet et l'évolution des banques d'information mis de l'avant pour connaître la relève agricole.	Recherche	1990-1991	Mise en place d'un comité en collaboration avec le MAPAQ.
SOUTIEN AU DÉVELOPPEMENT DE L'ENTREPRENEURSHIP	6- Développer différents outils qui pourraient permettre aux jeunes entrepreneurs d'oeuvrer sur la scène internationale.	Recherche	1990-1991	Travail en collaboration avec les ministères concernés MAI et MICT.

1990-1991

## RECHERCHE

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
FORMATION PROFESSIONNELLE	7- Étude auprès des entreprises, des participants et des établissements concernés par la formation professionnelle de la main-d'oeuvre, sur leurs attentes et leur satisfaction à l'égard des activités de formation.	Recherche	1990-1991	Étude en cours de réalisation avec les ministères concernés.
ÉDUCATION	8- Identifier les causes d'abandon scolaire des jeunes et identification des avenues de solution.	Recherche	1990-1991	Étude en collaboration avec le ministère concerné.
ÉDUCATION POSTSECONDAIRE	9- Évaluation de la qualité des programmes universitaires.	Recherche	1990-1991 1991-1992	Étude conjointe avec le ministère concerné.
ÉCHANGES INTERNATIONAUX ET INTERPROVINCIAUX	10- Poursuivre sur une base expérimentale les échanges entre associations étudiantes.	Recherche	1990-1991 1991-1992	Expérimentation du programme.
CULTURE	11- Évaluation auprès des jeunes artistes et créateurs de la relève pour mesurer l'impact des programmes du ministère des Affaires culturelles.	Recherche	1990-1991	Travail en collaboration avec le ministère concerné.
	12- Suivre le développement de la politique de mise en valeur de la jeune relève culturelle amateur.	Recherche	1990-1991	Travail en collaboration avec le MLCP et le Bureau de placement étudiant.
ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	13- Examiner la probabilité d'une politique de reconnaissance des organismes communautaires oeuvrant auprès des jeunes.	Recherche	1990-1991	Travail en collaboration avec les ministères concernés. S.C.T.



PLAN D'ACTIVITÉS

3.

1990-1991

STATISTIQUES

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
STATISTIQUES	1- Mise à jour des banques de données statistiques (informatisées) sur la situation des jeunes.	Recherche	1990-1991	
	2- Préparer des documents statistiques sur la situation des jeunes.	Recherche	1990-1991	

1990-1991

## DOCUMENTATION

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
CENTRE DE DOCUMENTATION	1. <u>Acquisitions de documents et de périodiques.</u>	Recherche	1990-1991	
	2. <u>Dépouillement mensuel des périodiques et traitement documentaire.</u>	Recherche	1990-1991	
	3. <u>Prêt de la documentation</u>  Localisation, enregistrement, tenue à jour des fichiers et retour des documents en circulation sont les principales tâches de cette fonction.	Recherche	1990-1991	
	4. <u>Référence</u>  Voir à répondre aux demandes internes et externes (prêt interbibliothèque), adressées au Centre de documentation.	Recherche	1990-1991	

1990-1991

## COORDINATION

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
GÉNÉRAL	1- Assurer la coordination gouvernementale auprès des répondants ministériels désignés.	Coordination	Continue	
	2- Effectuer l'analyse de l'information concernant toutes nouvelles actions des ministères pouvant toucher les jeunes, en faire l'évaluation et faire des recommandations.	Coordination	Continue	
	3- Assurer le suivi et la mise à jour des informations sur les programmes gouvernementaux à l'intention des jeunes.	Coordination	Continue	
	4- Participer à des comités ad hoc sur des dossiers jeunesse.	Coordination	Continue	
FORMATION PROFESSIONNELLE	5- Intervention auprès du MEQ afin de proposer la préparation d'un guide concernant l'implantation de bureaux de placement dans les institutions d'enseignement secondaire.	Coordination	1990-1991	
	6- Intervention auprès du MEQ afin de proposer la préparation d'un guide concernant les programmes de formation professionnelle offrant des stages.	Coordination	1990-1991	
SANTÉ	7- Intervention auprès du MSSS en vue de collaborer à la mise en place d'un comité interministériel sur les MTS.	Coordination	1990-1991	

1990-1991

## COORDINATION

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
SANTÉ (suite)	8- Participation au groupe de travail sur la conduite automobile avec facultés affaiblies chez les jeunes conducteurs (RAAQ, MSSS, MEQ, SAQ, SAJ).	Coordination	1990-1991	
SERVICES SOCIAUX	9- <u>Maisons d'hébergement jeunesse</u>  Suivre le dossier relatif au financement des maisons d'hébergement jeunesse.	Coordination	1990-1991	
	10- Collaborer avec les ministères concernés au développement de mesures visant à prévenir l'itinérance chez les jeunes.	Coordination	1990-1991	
	11- <u>Maisons de jeunes</u>  Suivre le dossier relatif au financement des maisons de jeunes.	Coordination	1990-1991	
	Établir des collaborations ponctuelles entre le réseau des maisons de jeunes et les ministères ou organismes gouvernementaux sur des dossiers spécifiques en vue de rejoindre les jeunes hors école.	Coordination	1990-1991	

1990-1991

COORDINATION

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
LOISIR	12- Participer aux travaux touchant aux mesures de loisir pour les jeunes.	Coordination	1990-1991	
	13- Participer au comité chargé d'étudier des hypothèses d'intervention visant à améliorer la condition physique des jeunes.	Coordination	1990-1991	
JEUNES ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES	14- Effectuer des rencontres promotionnelles afin de faire connaître aux jeunes des communautés culturelles les programmes gouvernementaux destinés aux jeunes.	Coordination	1990-1991	
	15- Effectuer des travaux préliminaires à la formation d'un groupe de travail sur la violence intercommunautaires chez les jeunes.	Coordination	1990-1991 1991-1992	
COMMUNICATION	16- Participer à un projet-pilote visant à donner accès à la banque d'information de Communication-Québec aux jeunes dans les institutions d'enseignement.	Coordination	1990-1991	
	17- Produire un dépliant d'information générale du SAJ.	Coordination	1990-1991	
	18- Produire un bulletin d'information situant la problématique jeunesse et les interventions gouvernementales à l'égard des jeunes.	Coordination	1990-1991	

PLAN D'ACTIVITÉS

8.

1990-1991

COORDINATION

SECTEUR	ACTIVITÉS	UNITÉ RESPONSABLE	ÉCHÉANCE	COMMENTAIRES
COMMUNICATION (suite)	19- Participer à des salons spécialisés, tel le Salon international de la Jeunesse.	Coordination	1990-1991	
	20- Rééditer le répertoire général des programmes gouvernementaux destinés aux jeunes.	Coordination	1990-1991	
	21- Voir au suivi de l'information gouvernementale à l'intention des jeunes de concert avec les différents ministères impliqués.	Coordination	1990-1991	
1990-04-12				

LISTE DU PERSONNEL  
DU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE  
ET LEUR FONCTION RESPECTIVE (1989-1990)

PERSONNEL DU SECRÉTARIAT A LA JEUNESSE EN POSTE AU 31 MARS 1990

---

<u>NOM</u>	<u>FONCTION</u>
Bergeron, Johanne	Secrétaire générale associée à la jeunesse
Auger, Jacques	Directeur de l'analyse et de la recherche
La Rue, Francine	Directrice de la coordination gouvernementale
Le Corre, René	Agent de recherche
Parent, André	Agent de recherche
Tavan, Patrick	Agent de recherche
Veilleux, Bertrand	Agent d'information
Levesque, Jacqueline	Bibliotechnicienne
Brockman, Christine	Agente de recherche
Gauthier, Johanne	Agente de recherche
Leblanc, Benoît	Agent de recherche
Poulin, Lisette	Technicienne en administration
Beaupré, Carole	Secrétaire principale
Richard, Lise	Agente de secrétariat
Gagnon, Chantal	Agente de secrétariat
Normandin, Josée	Agente de secrétariat
Turcotte, Nicole	Auxiliaire en informatique
Julien-Gagné, Lyse	Téléphoniste-réceptionniste